PROVINCIA DE SALTA



AÑO XLI EDICION DE 16 PAGINAS

Nº 3632

LUNES, 27 DE FEBRERO DE 1950

ano del libertador general san martin

TARIFA REDUCIDA CONCESION No. 1805

Reg. Nacional de la Propiedad

APARECE LOS DIAS HABILES

HORARIO DE VERANO

Para la publicación de avisos en el BOLETIN OFICIAL, regirá el siguiente horario:

De Lunes a Viernes de 8 a 12 30 horas.

Sábado : de 8 a 11 horas

PODER EJECUTIVO

GOBERNADOR DE LA PROVINCIA Dr. OSCAR H. COSTAS

MINISTRO DE GOBIERNO, JUSTICIA E I. PUBLICA St. OSCAR M. ARAOZ ALEMAN

ministro de economia. F. y obras publicas (interino) Sr. JUAN ARMANDO MOLINA

ministro de accion social y salud publica Dr. GUILLERMO QUINTANA AUGSPURG

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Bmé MITRE Nº 550

(Palacio de Justicia)

TELEFONO Nº 4780

DIRECTOR

St. JUAN M. SOLA

Art. 49 -- Las publicaciones dei BOLETIN OFICIAL, se tendrán por auténticas; y un ejemplar de cada una de ellas se distribuirá gratuitamente entre los miembros de las Cámaras Legislativas y todas las oficinas judiciales o administrativas de la Provincia. (Lay 800, original Nº 204 de Agosto 14 de 1908).

TARIFAS GENERALES

Decreto Nº 11.192 de Abril 16 de 1946.

Art. 19 - Derogan a partir de la fecha el Decreto Nº 4034 del 31 de Julio de 1944.

Art. 2º Modificar parcialmente, entre otros artículos, los Nos. 9°, 13° y 17° del Decreto Nº 3649 del 11 de Julio de 1944.

Art. 9° — SUSCRIPCIONES: EL BOLETIN OFICIAL se envia directamente por correo a cualquier punto de la República o exterior, previo pago de la suscripción.

Por los números sueltos y la suscripción, se cobrará:

Número de	día	.		\$	0.10
*' a	trasado der	tro del mes		•• .	0.20
* **	de	más de 1 me	s hasta		•
Tr.	[año		** .	0.50
٠.		más de l an		••	1
Suscripción				••	2,30
				••	6.50
**	semestral		•	1	12.70
p. W	anual			n .	25.—
Ant Ing					

l'odas las suscripciones darán comienzo invariablemente el le del mes siguiente al pago de la suscripción.

An !!! - Las suscripciones deben renovarse dentro hei mes de su vencimiento.

Art. 139 — Las tarifas del BOLETIN OFICIAL se ajustarán a la siguiente escala:

- a) Por cada publicación per centímetro, considerándose veinticinco (25) palabras como un centímetro, se cobrara UN PESO VEINTICINCO CENTAVOS m/n. (\$ 1.25).
- b) Los balances u otras publicaciones en que la distribución del aviso no sea de composición corrida, se percibirán los derechos por centímetro utilizado y por columna.
- e) Los Balances de Sociedades Anónimas, que se publiquen en el BOLETIN OFICIAL pagarán además de la tarifa, el siguiente derecho adicional fijo:
 - 1º Si ocupa menos de 1/4 pág. . . .
 - " una página se cobrará en la proportion correspondiente

d) PUBLICACIONES A TERMINO. (Modificado por Decreto Nº 16.495 del 1º/8/949). En las publicaciones a término que tengan que insertarse por dos o más días, regirá la siguiente tarifa:

Texto no mayor de 12 centímetros ó 300 palabras:	Hasta 10 días	Exce- dente			Hasta 30 días	_	<u> </u>
	\$	\$	\$	\$	\$	\$. •
Succesorios ó testamentarios	15	1.— cn	a. 20	1.50	30	2	cin
Posesión treintañal y deslindes, mensura y amojonam.	20.—	1.50	40	3.—	60	4	P. M.
Remates de inmuebles	25.—	2	45	3,50	60	4	86
Vehículos, maquinarias y ganados,	20.—	1.50	35.—	. 3.—	50	3.50	96
" Muebles y útiles de trabajo,	15	1	25	2 —	35	3	40
Otros edictos judiciales,	20	1.50	35	3.—	50	3.50	ž. #
Licitaciones,	25.—		45	3.50	60	4	9 P
Edictos de Minas,	40	3 . —					
Contratos de Sociedades,	30						5°.
Balances,	30. —		-	•	70.—		t-D
Otros avisos,	20.—	•			60.—		**

Art. 15º — Cada publicación por el término legal sobre MARCAS DE FABRICA, pagará la suma de \$ 20.— en los siguientes casos:

Solicitudes de registro: de ampliación de notificaciones de substitución y de renuncia de una marca. Además

se cobrará una tarifa suplementaria de \$ 1.00 por centí metro y por columna.

Art. 17º — Los balances de las Municipalidades de 1ra. y 2da. categoría, gozarán de una bonificación del 30 y 50 % respectivamente, sobre la tarifa correspondiente.

SUMARIO

						PA	GIM	AS
DE	CRETOS	DEL MIN	ISTERIO	אם כ	GOBIERNO, JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA:			
No	630 de							3
	.632 "	\(\alpha\)	,, ,,	1500	— Designa interinamente Encargado del despacho de Sub-Jefatura de Personal y Ceremonial	•	2	4
		,,	,, ,,	41	— Liquida una partida a "Foto Iris",	3	СОЙ	. 45
,,	633 . "				Autoriza la apertura de un crédito,			4
	004			•	— Amplia la Orden de pago Nº 38'- decreto Nº 504,			4
" ,	635 "	"	10 . 00	**	— Nombra un Juez de Paz Suplente,		٠.	
. "	636 ''	**	" "	11	- Rectifica el decreto Nº 18716,			4
"	637 ''	**	" "	11	- Concede licencia a una Encargoda de Oficina del R. Civil,			4
2.2	638 "	"	** **	**	— (AM) Insiste en el cumplimiento del decreto 309 950,	4	an.	5
**	639 "	")r 12	"	`— (AM) Insiste en el cumplimiento del decreto Nº 18362 949,			8
DE	CRETOS	DEL MIN	ISTERIO) DE	ECONOMIA, FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS:			
No.	628 de							£
7.8	629. "	1601610	17 de	1900	— Adjudica la provisión de una máquina de escribir,			- -
.,					— (AGM) Insiste en el cumplimiento del decreto Nº 71,			41
	631 "		18 "		— Designa un empleado para Direc. Gral de Comercio e Industrias,			\$
	.640 "	"	77 - 17	"	Paga una partida a un diario local,			5
"	.641 "	17		71	Paga una partida a Contaduría Gral.			•-
3,6	642 "	**	22	"	— Pone en posesión de la Cartera, al titular interino, Contador Público Nacional don Juan			
					Armando Molina,			ê
DE	CRETOS	DEL MIN	isteri(DE C	ACCION SOCIAL Y SALUD PUBLICA:	٠.		
$N_{\tilde{a}}$	643 de	febrero	22 de	1950	— Permuta en sus cargos a dos empleados de servicio del Ministerio y Direc. Provincial de			
	-	,. I			Sanidad,			S
-11	644 "	. ,,	" "	0	Adjudica la confección de una pierna oriopédica,			ä
**	645 "	1.	11 11	***	— Aprueba un subsidio acordado por Direc. Provincial de Sanidad,			6
**	646 "			41	- Modifica el punto c) del art. 1º del decreto Nº 436,			6
**	647 "		n		— Aprueba un gasto efectuado por el Banco de Préstamos y A. Social,			4
	648	.,,	11 -11	.,			_!	
	040				— Prorroga el decreto Nº 16890,	5	a!	1
E D	י זרידרות פ	ucesori	ne.					
								_
. 1					doña Egidia Quintas de Villafuerte o etc.,			ş
1	₹° 5730 -	— (Testan	nentari	o) de	don Justiniano Lizárraga y otra,		-	- 13° .
1	I° 5729 -	— De dor	n Santi	ago i	Ραταda,	-		Ţ
7					medo y María Felisa Rodríguez de Olmedo,			ï
1.					Cl, , + , , , , , , , , , , , , , , , , ,			7
					1GS,	7773		20
					·	وتحدث المساري		~
					rez,			ě
1					José Toribio Chacón,			7
ì					Peñaloza y otra,	٠.		7.
ľ					Benites de Usandivaras	1 1 1		7
. 1					Velarde Mors y Carmen Rosa Valdez de Velarde Mors.			7
. 1					aba de León y Elías León,		-	3
÷ -								

	PAGINAS	: '
BARRIAN BRITISHER		:
POSESION TREINTAÑAL Nº 5735 — Deducida por Aurelia Chacón y otro,		
Nº 5733 — Deducida por don Evaristo Cruz,	to Disayon 🚆	
Nº 5712 — Deducida por doña Virginia Saracho de Diaz,		
Nº 5697 — Deducida por doña María Valero de Gil y Felipe Tapia,		
REMATES JUDICIALES	R	:
Nº 5741 — Por Luis Alberto Dávalos, juicio "Ejecutivo - Lardies y Cía. vs. Lázaro Taglioli y otra - Expte. Nº 12458 945, Nº 5709 — Por Ernesto Campilongo, Juicio sucesorio de don José Lescano,	a	,
Nº 5705 — Por Martín Leguizamón, "Juicio: Ejecutivo Segón Martínez y Cia. vs. Julio César Martin,	. 8	5.4
Nº 5703 — Por Ernesto Campilongo, "Juicio, honorarios sip. Dr. Juan C. Aybar, a la sucesión de doña Maria Aurora Ce-		
ballos,	. 8 cd 9	-
Nº 5702 — Por Ernesto Campilongo, "Judio nonorarios sip. Dr. Judii C. Aybar ejsucestori de dona balanta Cevanos, "Incio Secuestro de bien prendado Norberto J. Seeger vs. Rolf Kock".	9	
RECTIFICACION DE PARTIDA		
Nº 5713 — Solicitiada por Dorotea Chaque o etc	9	÷
CITACION A JUICIO:		
Nº 5687 — De doña Carmen Delgado,	. 6	
VENTA DE NEGOCIOS		
Nº 5739 — Del negocio de almacên de propi s dad de Ramón losé Vera,	5	•
Nº 5734 — Del negocio de propiedad de Nison Szachniuk,	<u>.</u>	,
Nº 5732 — Del negocio de propiedad de don Jesús Daniel Rubio,	, g	2
CONTRATOS SOCIALES	. 9 cd 11	
Nº 5738 — De la razón social "Santiago y Gregorio Terroba - Spo. de Resp. Ltda.",	. 11 od 13	
Nº 5726 — Cambio de rubro social de la razón "El Cardón Soc. de Resp. Lida.",	• / 13	,
TRANSFERENCIA DE CUOTAS DE CAPITAL	•	
Nº 5742 — De uno de los socios de la razón social "Es-In-Sa Soc. de Resp. Ltda.",	: 13	
LICITACIONES PUBLICAS:		
Nº 5710 — Regimiento Nº 5 de Artillería Montada Reforzado, para la "Venta de Estiercol y Reciduo de Rancho",		31.6
Nº 5669 — Administración Gral. de Aguas de Salta (licitación Nº 1) para trabajos en la Usina Termoeléctrica de Tariaga	i, î4	:
LICITACIONES PRIVADAS:		
Nº 5746 — Dirección Gral, de Arquitectura y Urbanismo, para los trabajos de ampliaciones y refecciones en el local de l "Escuela B. Zorrilla " (Licitación privada Nº 2).	α Id	
Nº 5736 — Comando de la 5º División de Ejército, para la contratación del arrendamiento de la Cantina, Peluquería, ver	i-	
ta de estiércol, etc., de la Agrupación de Servicios D. 5,	14	
ADMINISTRATIVAS:	· · ·	
Nº 5740 Reconocimiento de derecho al uso del agua pública s p. Segundo Toledo, Nº 5731 Reconocimiento de derecho al uso del agua pública s p. Antonio Checa,		
Nº 5731 — Reconocimiento de derecho al uso del agua pública sip. Antonio Checa, Nº 5719 — Reconocimiento de derecho al uso del agua pública sip. Cleón Paissanidis Hnos.	14 24 cd 25	
Nº 5718 — Reconocimiento de derecho al uso del agua pública sp. lorge Gerachiris,	. 15	
Nº 5717 — Reconocimiento de derecho al uso del agua pública s.p. Gregorio Chondro,	15	
Nº 5695 — Reconocimiento de derecho al uso del agua pública s.p. Jorge Simosis, Nº 5694 — Reconocimiento de derecho al uso del agua pública s.p. Gómez Hnos.,		
Nº ,5657 — Del Regimiento Nº 5 de Caballería "Gral. Güem es", para la venta de residuos de rancho, estiércol y concesió		
de cantina y peluqueria	35	
AVISO A LOS SUSCRIPTORES	16	-
AVISO A LOS SUSCRIPTORES Y AVISADORES	15	,
AVISO A LAS MUNICIPALIDADES	15	
AVISO DE SECRETARIA DE LA NACION	15	
		इस्केटिंग व्हेड

MINISTERIO DE GOBIERNO, JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA

Decrete Nº 830-G.

· Salta, febrero 18 de 1950.

suspende en el ejercicio de sus funciones al rector de la Biblioteca Provincial "Doctor Vicseñor Suf-Jefe de la División de Personal y

necesario designar un reemplazante por el? término de la misma.

> El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

> > DECRETA:

Art. 1º — Encárgase interinamente del Despacho de Sub-Jefatura de la División de Per-Visto lo dispuesto por la Resolución Nº 385 sonal y Ceremonial, dependiente de la Secrede fecha 17 del presente mes por la que se taría General de la Gobernación, al señor Ditorino de la Plaza", don FRANCISCO GUZMAN INDARTE, mientras el titular de la misma cum-Ceremonial don José Luis Alvarez, y siendo pla su sanción disciplinaria.

Art. 2 - Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Oficial y archivese.

CARLOS XAMENA Oscar M. Aráoz Alemán

Argentino V. Díaz

Oficial 7º de Gobierno, Justicia é 1. Pública

Decreto Nº 632-G.

Salta febrero 18 de 1950.

Anexo B — Orden de Pago Nº 29.

Expediente Nº 5064 50.

Visto este expediente en el que la Foto Iris presenta factura por \$ 870.-- en concepto de

lotografías entregadas a la Oficina de Informaciones y Prensa; y atento lo informado por Contaduria General

El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETA

ría General, liquidese por Tesorería General de la Provincia, a favor de FOTO "IRIS" la suma de OCHOCIENTOS SETENTA PESOS MN. (\$ 870.-), en cancelación de la factura que por el concepto precedentemente expresado, corre a fojas I de estos obrados; debiéndose imputar dicho gasto al Anexo B, Inciso 1, Otros Gastos, Principal a) 1, Parcial 36 de la Ley de Presupuesto en vigor, Ejercicio 1950. Art. 2.0 -- Comuniquese, publiquese, insértese en al Registro Oficial y cachivese.

CARLOS XAMENA Oscar M. Aráoz Alemán

Es copia:

Argentino V. Díaz Oficial 70. de Gobierno, Justicia é I. Pública

Decrete Nº 633-G.

Salta, febrero 18 de 1950. Anexo C — Orden de Pago Nº 563. Expediente Nº 5515|50.

Visto este expediente en el que el Diario "Norte", presenta factura por la suma de \$ 5.868 en concepto de publicación de un aviso referente "Nómina de candidatos..." efectuado durante los días 26, 28 y 29 de noviembre del año ppdo.; y atento lo informado por Contaduría General,

El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETA:

Art. 19 - Autorizase la apertura de un crédito por la suma de CINCO MIL OCHOCIEN-TOS SESENTA Y OCHO PESOS MIN. (\$ 5.868) para ser incorporado al Anexo C, Inciso I, Oiros Gastos, Principal a) 1, de la Ley de Presupuesto para el ejercicio 1949.

Art. 2º - Previa intervención de Contaduría General liquídese por Tesorería General a favor de la ADMINISTRACION DEL DIARIO "NORTE", la suma de CINCO MIL OCHOCIEN-TOS SESENTA Y OCHO PESOS M/N. (\$5.868) en cancelación de la factura que por el concepto enunciado precedentemente corre agregada a fs. 1 de estos óbrados; debiéndose imputar dicho gasto al Anexo C, Inciso I, Otros Gastos, Principal a) 1 "Gastos Electorales de la Ley de Presupuesto vigente para el ejerci-

Art. 30. - Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Oficial y archivese.

CARLOS XAMENA Oscar M. Aráoz Alemán

Argentino V. Díaz Oficial 7º de Gobierno, Justicia é I. Pública

Decreio Nº 634-G.

Salia, febrero 18 de 1950.

Visto el siguiente informe de Contaduría diciembre del año ppdo; y atento las obser-19 de setiembre de 1949, se unificó en una so- α fs. 10 de estos obrados,

la dependencia la actual Cárcel Penitenciaria con la División Industrial de la misma y se dispuso que el Director de la primera tendría a su cargo la Dirección y control general. En virtud a esa unificación el 27 de diciembre ppdo., el P. E. mediante decreto Nº 18.728, dispuso la transferencia de los fondos previstos Art. 1º -- Previa intervención de Contadu- en el Anexo D. Inciso VIII, Item II, al Anexo C. Inciso VII, de la Ley de Presupuesto. Por decreto Nº 344 del 27 de enero último, se actualizó para el corriente año lo dispuesto por el citado decreto Nº 18.728. En consecuencia, correspondería ampliar en \$ 312.264.80 la orden de pago anual anticipada Nº 38 recaída en Decreto N° 504 de fecha 7|2|950 dejándole | tese en el Registro Oficial y archívese. determinado el monto total de la misma en \$ 731.002.12. Saludo al señor Ministro con distinguida consideración, Fdo.: Pedro A. Molina. Presidente Contaduría General interino".

El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo DECRETA:

Art. 1º - Ampliase la suma de TRESCIEN-TOS DOCE MIL DOSCIENTOS SESENTA Y CUATRO PESOS CON 801100 MN. (\$ 312.264.80) la Orden de Pago Anual Nº 38, recaída en decreto Nº 504 de fecha 7 de febrero del año en curso; dejándose establecido que el monto total de la misma es de \$ 731.002.12.

Art. 2.0 - Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Oficial y archivese.

CARLOS XAMENA Oscar M. Aráoz Alemán

Es copia:

Argentino V. Díaz Oficial 7º de Gobierno, Justicia é I. Pública

Decreto Nº 635-G.

Salta, febrero 18 de 1950. Expediente Nº 5492150.

Visto este expediente en el que el H. Concejo Deliberante de la Municipalidad de Iruya, eleva a consideración del Poder Ejecutivo la propuesta en terna para proveer el cargo de Juez de Paz Suplente del citado Distrito Municipal.

> El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo,

DECRETA:

Art. la — Nómbrase Juez de Paz Suplente del Distrito Municipal de IRUYA, al señor EU-GENIO ABAN (Clase 1895 - M. I. 39178776). Art. 2o. - Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Oficial y archivese.

CARLOS XAMENA Oscar M. Aráoz Alemán

Argentino V. Diaz Oficial 7º de Gobierno, Justicia é I. Pública

Decreto Nº 636-G.

Salta, febrero 18 de 1950, Expediente Nº 7992|49.

Visto el decreto Nº 18.716, de fecha 26 de

General, que dice: "Por ley Nº 1077 de fecha vaciones formuladas por Contaduría General

El Vice Gobernador de la Fravincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

DECRETA:

Art. 1º - Rectificase el decreto Nº 18716, de fecha 26 de diciembre del año ppdo, dejándose establecido que el reconocimiento de los servicios prestados por el doctor CARLOS A. FRIAS, comò Juez Interino del Juzgado de Seaunda Nominación en lo Penal, desde el día 10 de octubre ppdo., y mientras dure la acefalía del mismo, deberá ser con el 50 % del sueldo asignado a dicho carao.

Art. 20. — Comuniquese, publiquese, inser

CARLOS XAMENA Oscar M. Aráoz Alemán

Argentino V. Díaz Oficial 7º de Gobierno, Justicia é I. Pública

Decreto Nº 637-G.

Salta, febrero 18 de 1950. Expediente Nº 5503|50.

Visto este expediente en el que la Encargada de la Oficina del Registro Civil de General Güemes, señora Enriqueta Ruiz de Valdéz. solicita 42 días de licencia por maternidad, con anterioridad al día 19 de enero podo..

El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo, . DECRETA:

Art. 1º - Concédese cucrenta y dos (42) días de licencia por maternidad, con anterioridad al día 19 de enero ppdo., a la Encargada de la Oficina del Registro Civil de General Güemes, señora ENRIQUETA RUIZ DE VAL-DEZ.

Art. 2o. — Comuniquese, publiquese, inséctese en el Registro Oficial y archívese.

CARLOS XAMENA Oscar M. Aráoz Alemán

Argentino V. Díaz Oficial 7º de Gobierno, Justicia é I. Pública

Decreto Nº 638-G.

Salta, febrero 18 de 1950. Expediente Nº 5114]50.

Visto el decreto Nº 309, de fecha 26 de ensro ppdo., por el que se dispone liquidar a favor de la Compañía Argentina de Teléfonos S. A., la suma \$ 28.10 en concepto de servicio telefónico de las oficinas del Ministerio de Gobierno, Justicia e Instrucción Pública, durante el mes de enero del año en curso; y atento las observaciones formuladas por Contaduria General.

El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Pader Ejecutivo. en Acuerdo de Ministros

DECRETA:

Art. 19 - Insistese en el cumplimiento de lo dispuesto por decreio Nº 309, de techa 26 de enero ppdo.

. Art. 2º - El presente decreto será refrendado por S. S. el señor Ministro de Economic, Finanzas y Obras Públicas.

Art. 3.0 - Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Oficial y archivese.

> CARLOS XAMENA Oscar M. Aráoz Alemán Juan B. Gastaldi

Es copia:

Argentino V. Díaz Oficial 7º de Gobierno, Justicia é L Pública

Decreio Nº 639-G.

Salia, febrero 18 de 1950. Expediente Nº 7773|49.

Visto el decreto Nº 18.362, de fecha 7 de diciembre del año ppdo, por el que se liquida a favor de Tesoretía de la División Industrial to de fs. 2 y nota de fs. 11; en la suma total de la Cárcel Penitenciaría, la suma de \$ 7.763.75, en concepto de impresión del Boletin Oficial correspondiente al mes de ociubre de 1949; y atento las observaciones forrauladas por Contaduría General,

Bi Vice Gobernador de la Provincia. es Ejercicio del Poder Ejecutivo. en Acuerdo de Ministros DECRETA:

Art. 19 - Insístese en el cumplimiento de lo dispuesto por decreto Nº 18.362, de fecha 7 de diciembre del año ppdo.

Art. 2º - El presente decreto será refrendado por S. S. el Ministro de Economía, Finanzas y. Obras Públicas.

Art. 3o. -- Comuniquese, publiquese, insér tese en el Registro Oticial y archívese

> CARLOS XAMENA Oşcar M. Aráoz Alemán Juan B. Gastaldi

Es copia:

Argentino V. Díaz Oficial 7º de Gobierno, Justicia é L Pública

MINISTERIO DE ECONOMIA FINANZAS Y O. PUBLICAS

Decreto Nº 628-E.

Salta, febrero 17 de 1950. Expediente Nº 3993 C 1949.

Visto este expediente en el que corren las actuaciones practicadas con motivo de la presentación electuada por Dirección General de Comerció é Industrias, para la provisión de una máquina de escribir, tipo pianifiera; y

CONSIDERANDO:

Que a tal efecto Dirección General de Sumimistros del Estado, ha realizado un concurso de precios bajo el Nº 214, invitando a participer a las firmas: Olivetti Argentina S. A. C. é I., Chiban, Salem y Torelli, Carlos Signorelli y XAICO, habiendo obtenido tan solo oferta de la firma Olivetti Argentina S.A.C. é I., por una máquina de 300 espacios, modelo "Lexikon" 80|70 T|, al precio de \$ 3.495.- min. según oferta de fs. 2;

Que posteriormente esta última firma en sunota de is. 11, manifiesta no poder proveer la máquina de 300 espacios, pero sí una en 260 espacios en "pica", con idénticas características y carro de 70 centímetros de largo, manteniendo el precio anterior, de \$ 3.495.— min.; Olicial la de Économía, F. y Obras Fúblicas. Que cursado el expediente respectivo a co-

interesada, la Decreto Nº 631-E. nocimiento de la repartición misma en su informe de fs. 12 vta. expresa que la máquina ofrecida llena satisfactoriamente las necesidades que han motivado las gestiones de su adquisición; ·

Por ello y atento a lo informado por Contaduria General de la Provincia,

El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo, DECBETA:

Art. 19 - Adjudicase a la firma OLIVETTI ARGENTINA S. A. C. é I. la provisión de una máquina de escribir marca "Lexikon" 80 T-260 espacios, tipos de escribir "pica" y según demás características detalladas en presupuesde \$ 3.495.— (TRES_MIL CUATROCIENTOS NO-VENTA Y CINCO PESOS M(N.), con destino a Dirección General de Comercio é Industrias.

Art. 2° - Autorizase el gasto a que se refiere el artículo anterior, cuyo importe se li-်ညှိုdará y abonará a lavor de la firma adjudicatoria en opórtunidad en que dichá máquina se reciba a satisf<mark>acció</mark>n.

Art. 3º - El gasto que demande el cumplimiento del presente decreto, se imputará al Anexo D. Inciso VIII, Otros Gastos, Principal b) 1, Parcial 27 de la Ley de Presupuesto vigente para el Ejercicio 1950.

Art. 4º. - Comuniquese, publiquese, etc.

CARLOS XAMENA Juan B. Gasteldi

Es copia: -

Pedro Saravia Cánepa Stated to the Engagements P to Oberta Publicate

Decreto Nº 829-E.

Salia, febrero 17 de 1950.

Expediente Nº 83|T|950.

Visto la observación formulada por Contaduría General al decreto Nº 71 de fecha 17 sumen del movimiento que ha tenido Tesore-de enero podo por el que se disponen las si ría General de la Provincia, desde el 1º al 30 guientes Compensaciones:

TRANSFERIR del Anexo D. INCISO 1, OTROS GASTOS, Item 3, Principal a) 1, Parcial 22 \$ 295.30 Principal a) 1, Parcial 27

TOTAL ... 443.30

para reforzar el crédito de la partida Parcial 47, del Anexo D. Inciso I. Otros Gastos, Item ? Principal at 1, de la Ley des Presupuesto de 1949;

Por ello.

El Vice Cobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo. en Acuerdo de Ministros

DECRETA:

Art. 1º - Insistese en el cumplimiento de lo dispuesto por decreto Nº 71 de fecha 17 de enero ppdo.

.Art 25. — Comuniquese, publiquese, etc.

CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi Oscar M. Aráoz Alemán 'Guillermo Quintana Augspurg

Es copia:

Pédro Saravia Cánepa

Salta, febrero 18 de 1950, Expediente Nº 406 C 950. Atento las necesidades del servicio,

> El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

> > DECRETA

Art. 1º — Designase Auxiliar 1º de Dirección General de Comercio é Inquetrias, con la asignación mensual que para dicho cargo prevé la ley de Presupuesto en vigor y disposiciones respectivas de la Ley Nº 1135, al señor CESAR PARDAL, quién se desempeñará en el cargo de Inspector de zona con asiento en Cachi.

Art. 2° - Lds haberes del empleado designado por el atículo anterior se imputarán al Anexo D, Gastos en Personal, Inciso VIII, liem 1, Principal a) 1, Parcial 211 de la Ley de Presupuesto en vigor.

Art. 3° -- Comuniquese, publiquese, etc..

CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo. de Economía, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 840-E.

Salta, febrejo 18 de 1950. Orden de Pago Nº 55,

del Ministerio de Economía

Expediente Nº 15067 1950.

Visto este expediente al cual corre agrega-

da factura presentada al cobro por la Administración del Diario "El Tribuno" en concep-

to de publicación de un aviso intitulado "Re-

de noviembre de 1949"; atento al ejemplar que se acompaña y lo informado por Contaduría General de la Provincia,

El Vice Gobernacor de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

DECRETA:

Art. 19 -Páguese por Tesorería General de la Provincia, previa intervención de Contaduría General, a favor de la Administración del Diario "El Tribuno", la suma de \$ 680. - SEIS-

CIENTOS OCHÉNTA PESOS MIN.), en cancelación de la factura presentada por el concepto arriba expresado.

Art. 2º - El gasio que demande el cumplimiento de presente decreto, se imputará al

Anexo' D. Inciso V. Otros Gastos, Principal a) 1, Parcial 36 de la Ley de Presupuesto en vigor, Ejercicio 1950.

Art. 30 - Comuniquese, publiquese, etc.

CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Canepa Olicial Ib. de Economía, F. y Obras Públicas, Decreto Nº 641-E.

Salto, febrero 18 de 1950.

Orden de Pogo Nº 56. del Ministerio de Economía.

Visto este expediente en el que Contaduría General de la Provincia eleva para su liquidación y pago planilla de sueldo por el mes de enero podo, correspondiente al Contador Fiscal ante el Hotel Salta, don Rafael del Car-

Por ello,

El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETA:

Art. 1º - Por Tesorería General de la Provincia, páguese a CONTADURIA GENERAL DE LA PROVINCIA, la suma de \$ 400.- (CUA-TROCIENTOS PESOS MONEDA NACIONAL), a objeto de que con aicho importe proceda a abonar el sueldo por el mes de enero ppdo., conforme a la planilla adjunta, correspondiente al Contador Fiscal ante el Hotel Salta, don Rafael Del Carlo.

Art. 2° -- El importe que se dispone liquidar por el artículo anterior se imputará a la cuenta "Sueldo Contador Fiscal Hotel Salta".

Art. 30. - Comuniquese, publiquese, etc.

CARLOS XAMENA Juan B., Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo. de Economía, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 642-E.

. Salta, febrero 22 de 1950.

Habiendo regresado de la Capital Federal S. S. el Ministro de Economía, Finanzas y Obras Públicas interino, señor Juan Armando Molina,

El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo, DECRETA:

Art. 1º - Pónese en posesión de la cartera de Economia, Finanzas y Obras Públicas, al titular interino de la misma, Contador Público Nacional don JUAN ARMANDO MOLINA,

Art. 20. - Comuniquese, publiquese, etc.

Carlos Xamena Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa

Oficial lo. de Economía, F. y Obras Públicas.

MINISTERIO DE ACCION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Decrete Nº 643-A.

Salta, 22 de febrero de 1950. Vistas las necesidades del servicio,

El Vice Gobernador de la Previncia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo,

DECRETA:

Årt. le — Permútanse en sus respectivos cargos a los señores ALEJANDRO CARO (Personal de Servicio) del Ministerio de Acción So- tarse el gasto al Inc. d) SUBSIDIOS, Partida

MOLINA (Personal de Servicio) de la Dirección Provincial de Sanidad.

Art. 2°, — Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Oficial y archivese.

CARLOS XAMENA Guillermo Quintana Augspurg

Es copia:

Fausto Carrizo Oficial Mayor de Acción Social y Salua Pública

Decreto Nº \$44-A.

Salta, febrero 22 de 1950. Expediente Nº 11.484|49.

Visto este expediente en el que el señor lo sé Antonio Villagra solicita le sea provista una pierna ortopédica por carecer de medios

para adquirirla por su cuenta; atento a las actuaciones producidas y lo informado per Contaduría General a fs. 5,

> El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Foder Ejecutivo.

DECRETA:

Art. 19 - Adjudicase al INSTITUTO ORTO-PEDICO TECNICO de la ciudad de Tucumán, la confección de una pierna orlopédica con destino al señor José Antonio Villagra, de

acuerdo a las características citadas en presupuesto que corre a fojos 4 del presente ex-

Art. 2º - El importe total de NOVECIENTOS OCHENTA PESOS (\$ 980,-) mn, que representa esta adquisición, se imputará al Anexo

E, Inciso I, Otros Gastos, Principal c) 1, Parcircl 3 de la Ley de Presupuesto vigente Ejercicio 1950.

Art. 3.0 - Comuniquese, publiquese, insériese en el Registro Oficial y archivese

> CARLOS XAMENA Guillermo Quintana Augspurg

Es copia:

Fausto Carrizo Oficial Mayor de Acción Social y Saluid Pública

Decreto Nº 845-A.

Salta, febrero 22 de 1950:

Expediente Nº 5387[50.

Visto lo solicitado por la Dirección Provin-

cial de Educación Física y atento lo informado por el Departamento Administrativo de la mis-

El Vice Gebernador de la Provincia. en Ejercició del Poder Ejecutivo,

DECRETAC

Art. 1º - Apruébase el subsidio de QUI-NIENTOS PESOS (\$ 500.—) m|n. acordado por DIRECCION PROVINCIAL DE EDUCACION FI-

SICA al CLUB ATLETICO "9 de JULIO" de esta ciudad, con motivo del homenaje que el mismo hiciera el día 12 del actual mes al Ge-

neral Don José de San Martín, debiendo impucial y Salud Pública, y MIGUEL EDMUNDO 2 de la distribución de fondo dispuesta por

decreto Nº 14.895 de 19 de abril de 1949 para el cumplimiento de la Ley Nº 780.

Art. 2.0 - Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Olicial y archivese.

CARLOS XAMENA Guillermo Quintana Augspurg

Es copia:

Fausto Carrizo Micial Mayor de Acción Social y Salud Pública

Decreto Nº 646-A.

Salia, iebrero 22 de 1950.

Visto el decreto Nº 436 de lecha 2 de lebreto actual,

El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

DECRETA:

Art. 1º - Modificase el punto c) del Art. le del decreto Nº 436 de fecha 2 de febrero en curso, dejando establecido que el traslado de la Auxiliar 4º --Enfermera de El Galpón-- señorita AMALIA CAMPEROS, es al cargo de Auxiliar 2º (Enfermera de San José

de Orquera - Departamento dé Metán) de la Dirección Provincial de Sanidad, con carácter

Art. 20. - Comuniquese, publiquese, inséctese en el Registro Oficial y archívese.

CARLOS XAMENA Guillermo Quintana Augspurg

Es, copia:

Fausto Carrizo Oficia: Mayor de Acción Social y Salud Pública

Decrete Nº 647-A.

v Asisiencia Social,

Salta, febrero 22 de 1950. Expediente Nº 10279-50. Visto lo solicitado por el Banco de Préstamos

El Vice Gobernador de la Pravincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

DECRETA:

Art. 1º - Apruébase el gasto electuado por el BANCO DE PRESTAMOS Y ASISTENCIA

SOCIAL en la suma de CIENTO CINCUENTA PESOS MiN. (\$ 150.—); los cuales fueron entregados en carácter de ayuda a la señora francisca aramayo de gutierrez; de -

biendo imputarse dicho gasto a la partida "OBRAS DE ASISTENCIA SOCIAL" del Presupuesto vigente de la citada repartición.

Art. 2.0 - Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Oficial y archívese:

CARLOS XAMENA Guillermo Quintana Augspurg

Es copia:

Fausto Carrizo Oficial Mayor de Acción Social y Satud Pública

Decreto Nº 648-A.

Salta, febrero 22 de 1950.

Visto lo solicitado por la Intervención de la Sociedad de Beneficiencia,

El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

DECRETA:

Art. 1º - Promógase el decreto Nº 16890 de fecha 7 de octubre de 1949 por el cual se fijaba una sobreasignación de \$ 250.- mensuales al Interventor de la Sociedad de Beneficencia de Salta, doctor Walder Yañez.

Art. 2º — Prorrógase el accreto Nº 16889 de fecha 7 de octubre de 1949, por el cual se fijaba una sobreasignación de \$ 300.- mensuales al Secretario Administrativo de la Intervención de la Sociedad de Beneficencia de Solta, don Luis G. Liendro.

les al Capellán del Hospital del Señor del Mi-BERTO LERIDA, Escribano Secretario. lagro, R.P. don Pablo Fortuny.

Ari. 4º - Las prórrogas que anteceden lo son con anterioridad al día le de enero del año en curso y hasia tanto sea aprobado el de la Sociedad de Beneficencia.

Art. 5.0 -- Comuniquese, publiquese, insériese en el Registro Oficio, y archívese.

CARLOS XAMENA Guillermo Quintana Augspurg Es copio:

Fausto Carrizo Oficial Mayor de Acción Social y Salud Público

EDICTOS SUCESORIOS

Nº 5743 - TESTAMENTARIA, - Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Provincia, doctor Carlos Oliva Aráoz, interinamente a cargo del juzgado de cuarta nominación, se ha declarado abierto el juicio de testamentaria de doña Egidia o Ejidia Quinta o Quintas de Villafuerie, y se cita a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por la causante para que comparezcan a hacerlos valer dentro del término de treinta días de publicación del presente edicto, en los diarios "El Tribuno" y EOLETIN OFICIAL, bajo apercibimiento de ley. Especialmente se cita a los herederos instituídos en el testamento señores Nicanor Villafuerte, Eufemia Villafuerte de Navamuel. Aureliana o Auristela Villatuerte de Telosa, Nicolasa y Lucinda Tolosa y Merardo Villafuerte. — Salta, febrero 18 de 1950. — (Año del Libertador General San Martín). - Julio R. Zambrano. Escribano Secretario.

e|23|2 al 29|3|50.

Nº 5730 - El señor Juez de Primera Instancia, Cuarta Nominación ha declarado abierto el juicio resignamentario de don Justiniano Lizárraga y abintestato de doña Angela Lizárraga de Galván y cita y emplaza a herederos y acreedores por edictos que se publicarán durante treinta días en el Boletín Oficial y diario El Tribuno bajo apercibimiento de ley. - Cítase especialmente a los herederos instituídos señores Ramón, Eustaquia y Angela Lizárraga y Estratón Brito. — Salta, Febrero 14 de 1950,

- Año del Libertador General San Martin. -JULIO R. ZAMBRANO, Escribano Secretario. e|17|2 at 25|3|50.

Nº 5729. — SUCESORIO: — Por disposición del Sr. Juez de Primera Instancia Segunda Nominación en lo Civil Dr. Ricardo Reimundin, se cita y emplaza por el término de treinta días cretario. a contar desde la primera publicación del presente que se electuará en el BOLETIN OFI-CIAL, a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de SANTIAGO PARADA, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y se-Art. 3º — Prorrógase el decreto N° 121 de cretaría del que suscribe a deducir sus aclecha 17 de enero de 1950, por el cual se fi- ciones en forma y tomar la participación que jaba una sobreasignación de \$ 75 — mensua- les corresponda. Salta, Febrero 16,950. — RO-

e[17]2 cd 25[3]50.

Nº 5724 - EDICTO SUCESORIO. - El Sr. Juez de Primera Nominación en lo Civil y Copresupuesto del año 1950 de la Intervención mercial, Dr. Carlos Roberto Aranda, cita y em plaza por treinta días a herederos y acreedores de don VICENTE OLMEDO y MARIA FELI-SA RODRIGUEZ DE OLMEDO, Edicios en "El Tribuno" y BOLETIN OFICIAL. - Salta, 15 de febrero de 1950, Año del Liberiador Gral. San cribano Secretario.

e) 18|2| S0 al 24|3|50

Nº 5722 - SUCESONIO - Carlos Roberto Aranda, Juez de la l'Instancia y l'Nomina ción en lo Civil, cita y emplaza por treinto días a herederos y acreedores de don JOSE LOAIZA, para que dentro de dicho término com parezcan a hacer valer sus derechos, bajo aper cibimiento de ley. Edictos en "El Tribuno" y BOLFTIN OFICIAL", Salta, febrero .. de 1950. CARLOS ENRIQUE FIGUEROA, Escribano Se cretorio.

e) 16|2| 50 al 24|3|50

Nº 5721 - SUCESORIO - El señor Juez Interino de la Instancia en la Civil y Comercial 4ª Nominación, doctor Ernesto Michel, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don LUIS SALINAS, para que dentre de dicho

thereing gammarergan a hager valer sus derechos, bajo apercibimiento de ley. Edictos en BOLETIN OFICIAL y diario El Tribuno. Salta, febrero 11 de 1950. JULIO R. ZAMBRANO, Escribano Secretaria,

e) 15|2 al 23|3|50.

Nº 5720 - SUCESORIO: - El señor Juez de 44 Nominación en lo Civil y Comercial, cita emplaza por edictos que se publicarán en el "Boletin Oficial" y diario El Tribuno a todos

los que se consideren con derechos en la sucesión de JUAN RAMIREZ, por el término de ireinia días, bajo apercibimiento de ley. Salta,

febrero 11 de 1950. JULIO R. ZAMBRANO, Escribano Secretario.

e) 15|2 ol 23|3|50

Nº 5718 — El señor Juez de la Instancia y 3ª Nominación doctor Alberta E. Austerlitz, cita por treinta días bajo apercibimiento de Ley. a herederos y acreedores de Toribio, o José Toribio Chacón Edictos en el BOLETIN OFI-CIAL y diario Norte. Lo que el suscrito Secretario hace saber a sus efectos. Salta, Julio 2 de 1948. TRISTAN C. MARTINEZ, Escribano Se-

e) 15|2 al 23|3|50.

Nº 5714 - SUCESORIO. - El Sr. Juez de 1º Instancia y IIIª Nominación en lo Civil, Doctor Carlos Oliva Arhoz,, cita y emplaza por edictos que se publicarán durante treinta días en los diarios El Tribuno y BOLETIN OFICIAL, a todos los que se consideren con derechos a la sucesión de Gregorio Peñaloza y Carmen Giménez de Pepaloza, bajo apercibimiento de ley. — Lunes y jueves o día subsiguiente en caso de feriado para notificaciones en Secretaría. — Salta, 11 de febrero de 1950. Año del Libertador General San Maryin. — TRISTAN C. MARTINEZ. Escribano Secretario.

e 14/2 at 22/3/50.

Nº 5.707 - EDICTO SUCESORIO: Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en Martin. -- CARLOS ENRIQUE FIGUEROA, Es lo Civil Comercial de Tercera Nominación, doc tor Carlos Oliva Aráoz, se cita y emplaza por

> medio de edictos que se publicarán durante treinta días en los diarios "El Tribuno" y BO-LETIN OFIGIAL, a todos los que se consideren con algún derecho a los bienes dejados nor la

causante doña SUSANA BENITES DE USANDI. VARAS ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan

a hacerlos valer bajo apercibilitiento de lo que hubiere lugar. Para notificaciones en Secretaría lunes y jueves o día siguiente hábil en ca-

so de feriodo. TRISTAN C. MARTINEZ, Escribano Secretario Salta, febrera 10 de 1950, Año General San Martín. del Libertador

e) 11|2 al 20|3|956

Nº 5708 - SUCESORIO. - El Juez en lo Civil y Comercial doctor Ernesto Michel, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de ROBERTO VELARDE MORS y CAR-

MEN ROSA VALDEZ de VELARDE MORS Salta, iebrero 6 de 1950. ROBERTO LERIDA, Escribano Secretario.

e) 10|2 at 18|3|50.

Nº 5686 — EDICTO: El señor Juez de Primera Instancia, Primera Nominación en lo Civil.

doctor Carlos Roberto Aranda, cita por edictos que se publicarán en los diarios Norte v BOLETIN OFICIAL a herederos y acreedores

de Maria Saba de León y Elías León. Salta, Diciembre 13 de 1949. CARLOS ENRIQUE FI-GUEROA, Escribano Secretario.

e) 4|2 al 13|3|50,

POSESION TREINTANAL

Méndez, y Oeste, Desiderio González o sus su-ubicado en la calle Bmé. Mitre, Esa, Bno. Rihar presentade la Cita Avrelia Charón y don
cesores; por lo que el Sr. Juez de la causa ci-vadevia de esta ciudad, remataré SIN BASE.
Andrés Jacinto Charón, ante este Juzgado de
ta a quienes se consideren con metores detey a la mejor oferta, el ganada asignado en
chos sobre el inimueble individualizado para la hijuela de costas y deudas de la mencionado juicio de posesión treintañal relativo a un
que dentro del término de treinta días com- da sucesión a saber. 3 novillos de tres años do juicio de posesión treintañal relativo a un que dentro del término de treinta días com- da sucesión a saber: 3 novillos de tres años lote de terreno, con turno de agua para riego, parezcan a hacerlos valer, bajo apercibimien- arriba. — 39 vacas de cuenta. — 3 cabras. — 30.15 en sús lados Norte y Sud por mis. 4950 emts, eds. encerrada dentro de los siguientes limites: NORTE, calle Diego de Almagro, an- Secretario.

tes Rivadavia; ESTE, calle Sarmiento; SUD, herederos de Donato Gonza, y OESTE herederos de Dionisio Alanís. - El Sr. Juez de la causa CITA a quienes se consideren con mejores de-

rechos sobre el inmueble individualizado para doctor Carlos Roberto Aranda, cita y emplaza

en caso de feriado, para notificaciones en Secretaría. - Edictos en díario El Tribuno y BO-LETIN OFICIAL. - Lo que el suscrito Secretario hace saber e sus efectos. - Salta, Fe-

brero 17 de 1950, AÑO DEL LIBERTADOR GE-NERAL SAN MARTIN. - CARLOS ENRIQUE FIGUEROA, Escribano Secretario.

e|18|2 al 27|3|50.

dose presentado el Doctor José María Sata-febrero 6 de 1959. CARLOS E. FIGUEROA, Esvia en representación de don Evaristo Cruz, cribano Secretario.

promoviendo juicio sobre posesión treintañal de un inmueble ubicado en el departamento. de La Viña (Calleja Santa Ana) de esta Provincia, con los siguientes limites generales: Norte, con propiedad de herederos Chaves;

Sud, también con propiedad de herederos Chaves. Este, con Camino Nacional y Oeste, con propiedad de herederos Chaves, con extensión de veinte y dos metros de frente por cul renta y cinco de fondo; el Señor Juez de Primera

Instancia y Segunda Nominación en lo Civil y Comercial, Doctor Ernesto Michel, cita y emplaza por edictos que se publicarán durante treinta días en los diarios "El Tribuno" y BO-

LETIN OFICIAL a todos los que se consideren dentro de dicho término comparezcan a hacerlo valer bajo apercibimiento de Ley. Lunes

y jueves o día subsiguiente hábil en caso de feriado para notificaciones en Secretaría. -Salta, 7 de Febrero de 1950. Año del Libertador General San Martín. — ROBERTO LERIDA Escribano Secretario.

e|18|2 at 27|3|50.

Nº 5712 - POSESION TREINTAÑAL - Se ha presentado el procurador Sr. Hilarión Meneses por doña VIRGINIA SARACHO DE DIAZ ante este Juzgado de la Instancia y 2ª Nominación Civil, promoviendo juscio de posesión treinfañal relativo a un inmueble ubicado en El Galpón, Dpto. Metán, provincia Salta, con 15 mts.

llagra, NORTE, sucesión de Rosaura Valdéz de el local del Bar y Carlitería "Los Tribunales" en sus costados Este y Oeste, que bacen una gentación de municipal de superficie de 1492 mts. cds. con 42 dmts. y 25 brero 8 de 1950. Año del Libertador Genera! San Martin — ROBERTO LERIDA, Escribano

e[14|2 cl 22|3|50.

Nº 5697 - EDICTO, El señor Juez de Primera Instancia Primera Nominación en lo Civil que dentro del término de treinta días com- por treinta días, mediante edictos que se publi parezcan a hacerlos valer, bajo apercibimien- carán en los diarios El Tribuno y BOLETIN OFI to de ley - Lunes y jûeves o siguiente habil CIAL, a todos los que se consideren con derecho al inmueble cuya posesión treintañal solicitan los señores María Valero de Gil y Felipe Tapia sobre un lote de terreno ubicado en esta ciudad el que tiene 77.11 metros de frente o lado Este; 378 metros en su costado Sud: 78.83 me tros en su lado Oeste; y 394.80 metros en su lado Norte, o sean 29.778.50 metros cuadrados y linda: ESTE, calle Olavarria; SUD, Candelaria Graña de Zeideira, OESTE, Unión Mobilia-

ria del Norte, y NORTE, Allenso Rivero Lo 5733 — POSESION TREINTAÑAL — Habién-tque el suscrito Secretario hace saber Salta.

e) 8|2 al 16|3|50.

REMATES JUDICIALES

N° 5741. — JUDICIAL Por LUIS ALBERTO DAVALOS

El viernes 31 de Marzo de 1950, Año del Li-

bertador General San Martín, a las 18 horas, en 20 de Febrero 12, donde estará mi bandera, subastaré el inmueble denominado "Chuscal

de la Victoria" úbicada en el Dpto. Santa Bár bara, Provincia de Jujuy. Limites: Norte, terrenos Fiscales; Sud, arroya de la Calera, Este,

finca "Las Chancacas" y Oeste, finca "La Isla" y "Las Avispas" de Suc. Damaso Salmocon derecho al inmueble referido para que rel - BASE \$ 20 100 m/n. Ordena Juez interino de 4º Nominación Civil y Comercial, Dr.

> Oliva Aráoz, en juicio "Ejecutivo - Lordies y Cía., vs. Lázoro Taglioli y María I. C. de Taglioli" Expte. Nº 12.458/945. - En el acto-del

remate el 20% a cuenta del precio. Comisi**ón** arancel a cargo del comprador. - LUIS AL-BERTO DAVALOS Martillero.

e|23|2 al 29|3|50.

Nº 5709 - JUDICIAL

Por ERNESTO CAMPILONGO Remate de 42 animales vacunos - Sin Base Por disposición del señor Juez en lo Civil y

Comercial de Segunda Nominación de la Provincia Dr. Ernesto Michel y como correspon

calle pública, ESTE, inmueble de Gerardo Vi- el, día 24 de marzo de 1950 a horas 17 y en : Nº 573S — POSESION TREINTAÑAL. — Se Méndez, y Oeste, Desiderio González o sus su- ubicado en la calle Bmé. Mitre, Esq. Bno. Riubicado en el pueblo Calayate, opto. Calayato de ley. LUNES y JUEVES para notificacio- El ganado a venderse se encuentra en Media
te, provincia de Salta, con extensión de mis.
nes en Secretaria. Ediclos en diario El Tribuno Luna, Doto, de Rivadavia en poder del depocretario hace saber a sus efectos. — Salta, Fe-Lescana. — En el acto se oblará el 20% como seña y a cuenta de precio. — Comisión de arancel a cargo del comprador. — ERNESTO CAMPILONGO, Martillero.

e|14|2 al 22|3|50.

Nº 5705 - JUDICIAL .. Por Martín Leguizamón

El lunes 27 de febrero del corriente año a las 17 horas en mi escritorio Alberdi 323 de esta ciudad venderé sin base dinero de contado un conjunto de mercadería de almacén según inventario agregado en expediente 14126 que se encuentran en poder del depositario judicial Julio C. Martin en Embarcación Comisión de arancel a cargo del comprador. Ordena Juez de Primera Instancia Cuarta Nominación en lo Civil. Juicio: Ejecutivo Segón Martinez y Cía. vs. Julio César Martin. MARTIN LEGUIZAMON, Martillero Público.

e) 10 al 23|2|50.

Nº 5703 - JUDICIAL Por Ernesto Campilongo

Remate de la finca TOROYO ubicada en el Departamento de Iruya. Base de venta \$ 2.333.

Por disposición del señor Juez en lo Civil y Comercial de segunda nominación de la Provincia, Dr. Ernesto Michel y como correspondiente al juicio "honorgrios" seguido por el Dr. Juan Carlos Aybar, a la sucesión de doña María Autora Ceballes, el diá 13 de Marzo de 1950, a horas 17, en el local del Bar y Confiteria "Los Tribunales" ubicado en la calle Brné. Mitre esq. Bno: Rivadavia de esta ciudad, remataré con la base de dos mil trescircutos treinia y tres pesos con treinta y dos

ceniavos, que equivale a las dos terceras par tes de avaluación fiscal; la finca denominada "TOROYO" ubicada en el Departamento de Iruya de esta Provincia. Con la extensión que

resulte tener dentro de los siguientes límites: Esfe, con el Río Calquzulí; Sud, con la finca Yeyuya de propiedad de los señores Alarcón;

Norte, con la finça Santiago que suè de propicdad del Banco Hipoteccrio y Oeste, con la finca Rodeo. En el acto se oblará el 20 % co-

ma seña y a cuenta de precio. Comisión de arancel a cargo del comprador. ERNESTO CAM PILONGO, Martilero.

e) 10|2 oI 18|3|50

Nº 5702 -- JUDICIAL Por Ernesto Campilongo Remate de la finca "PINAL" ubicada en el Departamento de Iruya. Base de ventas \$ 1 600 Por disposición del señor l'uez en lo Civil de frente por 25 de fondo, limitado: al SUD, diente al juicio sucesorio de don Jose Lescano y Comercial de Segunda Nominación de la sión de doña Balbina Cevallos el día 18 de ENRIQUE FIGUEROA, Escribano Secretario. marzo de 1950 a horas 17.30 minutos, en el local del Bar y Confiteria "Los Tribunales" ubicado en la calle Bmé. Mitre esq. Rivadavia de esta ciudad, remataré a la mejor oferta y con la base de un mil pesos que equivale a las dos terceras partes de su avaluación fiscal, la finca denominada "PINAL" ubicada en en Departamento de Iruya de esta Provincia Con la extensión que resulte tener dentro de los siguientes límites: Este, con el Río Grande del Porongal; Oeste, Con el alto del Mesón; Norte, con propiedad de Vicente Ayarde y por el Sud, con la quebrada que baja del Puesto Viejo de Bernardo Flores y va a caer al mismo río. En el acto se oblará el 20 % como seña y a cuenta de precio. Comisión de arancel a cargo del comprador. ERNESTO CAMPI-LONGO, Martillero Público.

e) 10|2 al 18|3|50.

Nº 5700 - JUDICIAL Por Mortin Leguizamón

Camión Diamont T. ... SIN BASE. ... El viernes 24 de febrero a las 17 horas en mi escritorio Alberdi 323 de esia ciudad venderé sin base dinero de contado un camión Diamont T Surplus de guerra motor Nº 1239976 equipado con carrocería meiálica especial volcodora, tres diferenciales y diez ruedas que se encuentra

en poder del depositario judicial Santiago Dufourg, Banco de Crédito Industrial Argentino. Comisión de arancel a cargo del comprador. Ordena Juez de Primera Instancia Cuarta No-

minación en lo Civil y Comercial, Juicio Secuestro de bien prendado Norberto I Seeger vs. Rolf Kock.

e) 9 al 24|2|50.

RECTIFICACION DE PARTIDA

Nº 5713 - EDICTO: - En el juicio "Ordinario. Rectificación de Partida - Chaque Dorotea o Dora Acoria de" el Sr. Juez de Tercera Nominación Civil, ha resuello que se publi-

que por ocho días la sentencia que ordena: Hacer lugar a la demanda. En consecuencia, ordeno la rectificación de la partida de nacimiento de doña Dorotea Acoria, Acta Nº 2107

de fecha 10 de Agosto de 1914, registrada al folio 273 del Tomo 4 de nacimiento de Cáchi, en el sentido de dejar establecido que su verdadero nombre es DORA y no "Dorotea". -

Salta, 13 de Febrero de 1950. - AÑO DÈL LI-BERTADOR GENERAL SAN MARTIN - TRIS-TAN C. MARTINEZ, Escribano Secretario.

e|14 at 24|2|50.

CITACION A IUICIO

Nº 5687 - EDICTO: El señor Juez en lo Civil de Primera Instancia, Primera Nominación, doctor Carlos Roberto Aranda, en los -autos: "Adopción del menor Rosario Santos sipor Antonio Andreu." ha resuelto citar por edictos

a publicarse por veinte dias en el "Norte" y

Provincia, doctor Ernesto Michel y como corres- BOLETIN OFICIAL, a doña Carmen Delgado a pongiente al juicio "honorarios" seguido por fin de que comparezca a hacer valer sus deel doctor Juan Carlos Aybar contra la suce- reches Salta, Diciembre 26 de 1949 CARLOS

e) 4]2 of 193(50.

venta de negocios

ANO DEL LIBERTADOR GRAL SAN MARTIN Balcarce 1288 venderá al Sr. Diego Gómez, domiciliado en Ayacucho 128, el almacén al

el pasivo. — Oposiciones en el domicilio del gentino, casado e comprador. - DIEGO GOMEZ.

Nº 5734 - VENTA DE NEGOCIO

A los efectos prescriptos en la Ley Nacional Nº 11.867 se hace saber que por ante es-

'a Escribanía de Registro Nº 5, calle Santiago del Estero 555 se tramità la venta de los inmuebles y útiles que formaban el negocio de tienda de propiedad de don Nison Szachniuk,

sito en la calle Balcarce Nº 934 de esta Ciudad a favor de los señores Aron Breslin é Israél Epstein - Las oposiciones deberán deducirse en esta Escribanía por el término de Ley. -Salta, Febrero II de 1950 Año del Libertador General San Martin.

> FRANCISCO CABRERA Escribano Nacional e|18 al 25|2|50.

Nº 5732 - VENTA DE NEGOCIO

A los efectos prescriptos en la Ley Nacio nal Nº 11.867 se hace saber ous por ante esta Escribanía de Registro Nº 5, calle Santiago del Estero 555 se tramita la venta del negocio de Resiaurant, Confiteria y Alojamiento sito en el pueblo de Joaquín V. González, Doto. de Anta de esta Provincia de propiedad de don Jesús Daniel Rubio a favor de don Manuel F. Abdo y de don Manuel Jalil. -- Las oposiciones deberán deducirse en esta Escribanía por el término de Ley.

· Salta, Febrero II de 1950 Año del Libertador General San Martín.

> FRANCISCO CABRERA Escribano Nacional

> > e[18 of 25]2[50,

Nº 5728. - TRANSFERENCIA DE NEGOCIO

A los efectos prescriptos por la Ley respecliva se ha⊂e saber por el término de cinco días que don Antonio García, domiciliado en Urquiza 271 de esta ciudad, vende y transfiere a fayor de don José Corrado, domiciliada en Acevedo 197 de esta ciudad, el negocio de propiedad del primero, ubicado en Acevedo

197, con todas las existencias. -- Para oposiciones ocurrir ante el comprador.

e|17 ol 24|2|950.

CONTRATOS SOCIALES

Nº 5744 - AMPLIACION DEL CONTRATO DE LA SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LI-MITADA "MATTA & VIRGILI". - En esta ciudad de Salta, Capital de la Provincia del mismo nombre, Republica Argentina, a los quince días del mes de Febrero de mil novecientos cincuenta, "Año del Libertador General San ANO DEL LIBERTAJOR CRAL SAN MARTIN

Nº 5739 — VENTA DE NEGOCIO. — Se hace de Responsabilidad Lida..., se revinieron on el riber a los efectos del crit 4 de la Lev 11.867 saber, a los efectos del art. 4 de la Ley 11.867, local de la calle Balcarce Nº 481, los señores: que el Sr. Ramón José Vera, con domicilio en DANIEL VIRGILI, que acostumbra a firmar "D. Virgili", argentina, casado en primeras nupaias

por menor sito en esta Ciudad, calle España TTA, argentino, casado en primeras nupcias Nº 802, haciéndose cargo el vendedor de todo con doña Zulema Teruel; PEDRO BALDI, arcon doña Lidia Elena Juarez, ERNESTO MAn primeras nupcias con doña

> e|23|2|50 al 28|2|50. Angela Borelli; EMILIO VIÑALS español casado en primeras rupcias con doña Alcira Gemberale y JOSE VIÑALS, español, casado en primeras nuncias con doña Lilia Gamberale,

> > todos los comparecientes mayores de edad, comerciantes, vedinos de esta ciudad, sin impedimentos para este acto y de común acuerdo resuelven ampliar una sociedad de respon-

sabilidad limitada, sobre las bases y bajo las condiciones siguientes: — ARTIGULO PRIMERO: Los señores Daniel Virgili y Ernesto Matta, que tiene formada una Sociedad de Responsa-

bilidad Limitada, según contrato inscripto en el Registro Público de Comercio con lecha ocho de Setiembre de mil novecientos cuarenta y ccho, al talio 94 asiento 2090-del Libro

Nº 24 y que de acuerdo a lo dispuesto en el Art, quinto de dicho contrato está previsto el caso de que la sociedad de responsabilidad limitada MATTA Y VIRGILI puede cumentar

el capital social y admitir nuevos socios, declaran que han resuelto; baja la misma razón social de "Matte y Virgili", incorporar a la misma a los Sres. Pedro Baldi, Emilio Viñals y

José Viñals, a cuyo efecto la sociedad coniinuadora loma a su cargo el activo y pasivo de la anterior de aquerdo a las conclusiones del balance practicado al 31 de Digiembre de 1949.

del que se acompaña al presente contrato una copia firmada por todos los comparecientes en prueba de conformidad. — ARTICULO SEGUN-

DO: Como se dela dicho la sociedad continuará girando bajo la razón social Matta y Virgili Soc. de Resp. Ltda., su duración será de veinte años a coptar desde el primero de Ene-

ro de mil novecientos cincuenta a cuya fecha se retrotraen los efectos del presente contrato; lija su **do_micili**o en esta ciudad en la calle Balcarce Nº 481 v jiene por objeto principal

la explotación en la Provincia «de Salia o en cualquier oird punto de la República, del ramo de Comisiones, Consignaciones y Repre-

sentaciones comerciales, Inmpertación y Exportación, y la compra-venta de productos qui

micos y farmaceútivos y perfumería con lo denominación específica de "DROGUERIA VIR-

MA", como así tambien toda clase de operaciones alines a sus derivados atinentes a la diendo establecer sucursales o agencias en

cualquier punto del país o del extranjero por LO TERCERO. El capital social se fija en la suma de DOSCIENTOS CINCUENTA MIL PESOS

MONEDA NACIONAL, dividido en descientos cincuenta cuotas de Un mil pesos min. y suscripio por los socios en la siguiente proporción: Don Emilio Viñals, cincuenta cuotas, Don Jo-

sé Viñals, cincuenta cuotas; Don Pedro Baldi, cincuenta cuotas, Don Ernesto Matta, cincuenta cuotas y Don Daniel Virgili, cincuenta cuotas. Dicho Capital queda integrado por los señores Matta y Virgili, las cuotas que suscriben por sus aportes en mercaderías, muebles y

útiles y créditos a cobrar según el inventario y balance practicado al día 31 de Diciembre de 1949 y en cuanto al capital que deben aportar los señores Emilio y José Viñals y Pedro Baldi,

han depositado en el Banco Provincial de Salta: la mitad de sus cuotas o sean Weinticinco mil pesos min, cada una o sea el total de: Setenta y cinco mil pesos m $|n\rangle$ a la or-

den de la Soc. de Resp. Lida. Matia y Virgill, con la obligación de completa el importe de sus cuotas a mas tardar hasia el día 30 de junio del corriente año. — ARTICULO CUARTO: La sociedad será administrada por

los cinco socios en calidad de gerentes, quienes salvo la excepción que despues se establece, tendrán individual e indistintamente la re-

presentación de la sociedad y el uso de la firma social en todos sus actos, con la única Annitación de no comprometerla en fignzas o aq-

rantías a terceros o en negocios ajenos al giro de su comercio. Los gerentes tendrán todas las facultades necesarias para obrar, en

nombre de la sociedad y conducir sus negocios. Así, sin que esta enumeración sea limitativa. podrán: Ajustar locaciones de servicios, comprat y vender mercaderías, exigir lianzas y

otorgarlas, aceptar y otorgar daciones en pago: hipotecas y transferencias de inmuebles, adquirirlos y venderlos, conviniendo sus condiciones y precios y suscribir las escrituras respectivas;

otorgar cartas de pago y cancelaciones de hipotecas; verificar oblaciones; consignaciones y depósitos de efectos o de dinero; conferir poderes generales de administración y otorgar-

los sobre asuntos judiciales de cualquier naturaleza o jūrisdicción que (ueren; cobrar y pagar deudas activas y pasivas; realizar operaciones bancarias que tengan por objeto re-

tirar los depósitos consignados a nombre de la sociedad, cederlos y transferirlos girando sobre ellos toda clase de libranzas a la orden e al portador, descontar letras de cambio, pagarés, giros vales y conformes u otra cual-

quier clase de créditos, firmar letras como acep tantes y girantes endosantes o avalistas; aaquirir, enajenar, ceder o negociar de cualquier modo toda clase de papeles de crédito público girar cheques por cuenta de la sociedad y lance, deducido el cinco por ciento para repor cuenta y cargo de terceros, pudiendo reali- serva legal y el cinco por ciento para gratifi- Daniel Virgili. — ARTICULO DECIMO NOVE-

ízidole de la Sociedad o bien aquellos que zarse en fin, todos los actos propics de la caciones al personal, se distribuirá entre los expresamente convençan entre los socios, pu- administración. Cuando se trate de descontar

pagarés de la sociedad, o suscribir documentos a la orden de terceros, por un valor que pase resolución unánime de los mismos. — ARTICU- de los cinco mil pesos m/n., dichos documen-

> tos deberán llevar dos firmas: una, de los Sres Matta o Virgili y otra de los Sres. Viñals o de Pedro Baldi. — ARTICULO OUINTO: La dirección general y crientación de los nego-

cios de la sociedad, estará a cargo de una junta formada por los cinco socios, la que

se reunirá toda vez que la juzgue, mecesario, debiendo a tal fin hacerse tas citaciones correspondientes. Los socios que no puedan concutrir a la junta, pueden hacerse representar

en la misma por otro socio, mediante autorización escrita -- ARTICULO SEXTO: De las resoluciones que tome la junta se labrará una

acta en un libro especial que se llevará al electo. La junta solo podrá funcionar válidamente por la concurrencia mínima de cuatro

socios y las resoluciones se tomarán por simple mayoría de votos, salvo en los casos previstos por la Ley 11645 sobre sociedades de-

responsabilidad limitada. — ARTICULO SEPTI-MO: Los socios Sres. Matta y Virgili estan. obligados a dedicar tado su tiempo y actividades a la atención de los negocios sociales,

no pudiendo por lo tanto dedicarse a atros negodios o actividades, sin un permiso especial de la junta de socios dado par escritor a cuyo efecto se le fija un sueldo mensual a ca-

da uzo de: Un: mil doscientos pesos min. y 🛚 en cuanto a los otros socros nortiene otro benelicio que las utilidades que les corresponda en cada balance anual. Si llegara el caso de

tener que hacerse un reafaste en el sueldo de los Sres. Matta y Virgili, deberá Hevarse a cabo por mayoría de votos em junta extraordificaria ci toda al efecto. Mas socios Emilio y José Viñals y

Pedro Baldi, no están ebligados a la atención: permanente y exclusiva de la sociedad, padienda realizar en la dirección y administración de la missau, todos los outos que consider

fen convenientes y necesarios para la mejob. orientación y murcha de los regocios, de carer en caso de que no se pusieran de acuerdo do al artículo 294 del Código de Comercia. ARTICULO CETAVOr El 31 de Décembre de

cada año, se practicará un balcarse general de la sociadad, cuyo balanne una vez aprobado deberá ser linguido por todos los socios y si no fuera firmada u observado dentro de los

treinta días, siguientes a su terminación, se entenderá que los socios corneban el mismo. -ARTICULO NOVENO: De los utilidades líqui-

das de cada balance se destinará un cinco por ciento pora la formación del fondo de reserva legal, hasta completar un diez per cien

to del capital. También se destinará un cinco por ciento de las utilidades para gratificaciones al percond. 🛶 ARTICULO DECIMO:

utilidades líquidas que resulten de cada ba-

socios de acuerdo a sus cuotas capital, debiendo soportar las pérdidas en igual propor-

ción. Las utilidades realizadas y líquidas de cada ejercicio podrán ser retiradas por los integrantes de la sociedad en la forma que re-

sustra la junta de socios. ARTICULO DECIMO PRIMERO: Son a cargo de Ernesto Matta y Dariel Virgili, todos los créditos a cobrar que han entregado como aportes de su capital, si den-

tro de un plazó razonable na fueran cobrados. Igualmente a cargo de los mismos, las indemeszaciones, aguinaldos, etc., del personal que

han tenido a sus órdezes hasta el 31 de Diciembre de 1949 de acuerdo a fas leyes sociales en vigencia sobre irabajo de empleados y obrevos. — ARTICULO DECIMO SEGUNDO: Si

por caalquier causa, los Sres. Ernesto Matta y Daniel Virgili activieran impedidos para pres tar como gerentes sus servicios activos a id sociedad por más de tres meses consecutivos, se nombrará una persona que reemplace al

socio impedido y en este caso, el sueldo de ésie servirá para remunerar a su reemplazan-_ ARTICULO DECIMO TERCERO: De co-

mún oswerdo y por unanimidad entre tódos los socios si lo consideram conveniente y necesario pueden aumeniar el capital, admitir nuevos socios: y operiar a la sociedad cuotas suplen-

mentarias en las condiciones que establéce la ley once mil seiscientos cucrenta y cinco — AR TICULO DECIMO CUARTO: En caso de falle-

cimiento de cualquiera de los socios, la socie-.dad continuará sin modificaciones hasta, la terminación del contrato, pudiendo los herede ros del socio fallecido nombrar una persona

que los represente en la sociedad, pudiendo tembién algunó de les socios sobrevivientes, ser representantes de los herederos del socio muerto, - ARTICULO DECIMO QUINTO: Toda duda sobre la interpretación de éste contrato

o divergencias entre los socias de cualquier. naturaleza que tueren, serán pesueltos por árbitres, orbitradores, amigables componedares, nombrando uno por cada parte quienes ten-

drón facultad para nombrar un sexto árbitro para leudor. El fallo de los árbitros será ina-

pelable y obligará en última instancias a las partes. — ARTICULO DECIMO SEXTO: Las cotas no podrán ser cedidas a terceros extraños a la sociedad, sino de conformidad con lo dispuesto en el artículo doce de la ley once mil

seiscientos: cuarenta y cinco. — ARTICULO DE CIMO SEPTIMO; En todo cuanto no está expresamente dispuesto en el presente contrato,

la sociedad se regirá-por las disposiciones de la lev once mil seiscientos cuorenta v cinco sobre sociedades de responsabilidad limitada

y per las disposiciones del Código de Camercio con relación a su objeto. - ARTICULO DE CIMO OCTAVO: Las comisiones sin liquidarse hasta el 31 de Diciembre de 1949, de las ventas efectuadas con anterioridad a dicha le cha, carresponden a los Sres. Ernesto Matta y

NO: Si bien se fija la duración de esta someses, alguno de los socios que por cualquier

motivo quisiera retirarse, principalmente, los a la atención del negocio, podrán hacerlo, ya sea vendiendo sus acciones de acuerdo a la

ley once mil seiscientos cuarenta y cinco o nombrando otra persona que lo reemplace en sus funciones con el consentimiento y aceptación de los otros socios. En todos los casos en que se trate de tomar empleados, serán prefe ridos los hijos de los socios, en la categoría

que les corresponda según sus aptitudes. Queda así concluído este contrato y los otorgan tes, se obligan con arreglo a derecho. Por al certificado Nº 586, de tecyha 16 del cte. de la

Dirección Gral, de Inmuebles que se agrega al presente se acredita que los Sres. Ernesto Matta, Daniel Virgili, Pedro Baldi, Emilio Viñals y José Viñals, no se encuentran inhibidos para disponer de sus bienes. De conformidad a lo

pactado se suscriben dos ejemplores de un mismo tenor, independientemente de las copias para registro y publicación, en el lugar y fecha ut-supra. Raspado: Balc, s, bajo, f, i, p, c,

b, c, r, que por Valen. ERNESTO MATTA -DANIEL VIRGILI - PEDRO BALDI - EMILIO VINALS Y JOSE VINALS.

e) 27|2 al 3|3|50

Nº 5738. — Los que suscriben, señores SAN-TIAGO TERROBA, GREGORIO TERROBA.combos españoles y casados; RODOLFO MAURI-NO, argentino, casado, RUBEN OSCAR MAU-

RIÑO, argentino, soltera: JOSE BELMAR, GA-BINO CARI, ambos argentinos y casados, y DORA PERUYERA DE VECELLIO, argentina, viuda; todos comerciantes, mayores de edad

y domiciliados en el pueblo de General Güemes. Departamento de Campo Santo de esta Provincia de Salta, República Argentina, convenimos formalizar un contrato de sociedad su-

jeto a las signientes bases y condiciones. PRIMERA: — A partir del día primero de Abril de mil novecientos cuarenta y nueve a cuya techa se retrotraen los efectos del-presente

contrato, y por el término de dos años, queda constituída entre los suscriptos una sociedad de responsabilidad limitada, que tendrá por

objeto dedicarse al comercio en los ramos de compra y venta de mercaderías de almacén, tienda y en ramos generales, como a toda otra actividad que la mayoría de socios seña-

lada por la mayoría de capital viere conveniente, continuando el giro de los negocios de la sociedad colectiva "Santiago y Gregorio

l'erroba", que, constituída por escritura de fecha 20 de Noviembre del año 1934, autorizada por el escribano señor Arturo Peñalva, e ins-

cripta al folio 213, asiento 1051 del libro 17 de Contratos Sociales, queda transformada por

este acto en sociedad de responsabilidad li-

los Sres. Matta o Virgili que están obligados LIMITADA" y tendrá el asiento principal de dores de aquel par la suma de cinco mil pe-

sus negocios en el pueblo de General Güe-sos m/n. cada una - Déjase establecido que mes, departamento de Campo Santo de esta el capital aportado a esta sociedad por los

rido inventario y balance, le correspondía en se transforma. — El detalle del capital apor-

mo acreedor de la presente sociedad por la suma de seis mil sesenta pesos con 01/100 m/n;

aporte y crédito de uno y otro de los nombrados socios señores Terroba que resultan tambien luego de deducir el valor de un inmueble que no ingresa al capital de la presente

sociedad, y el valor de transferencias que de parte de su haber en la sociedad que se transforma hizo el señor Santiago Terroba a favor

de otros socios conforme se verá mas adelante: don Ruben Oscar Mauriño integra las cuotas que suscribe con un crédito que, por igual suma, tiene contraído a su favor y a cargo de

la sociedad que se transforma según el mismo inventario y balance anteriormente aludido; don Rodolfo Mauriño, con la parte equivalente del crédito que tiene tambien a su fa-

ma, quedando como acreedor de la presente y su forma de pago; compran y vender toda sociedad por el saldo del crédito de referen-

cia, saldo que importa la suma de novecien-José Belmar, don Gabino Cari y doña Dora brar toda clase de contratos referentes a los

Peruyera de Vecellio, integran la totalidad de negocios de la misma; ajustar

cación del capital social, sujeto en un todo Terroba en la sociedad colectiva que se transciedad en veinie años, al cumplirse los diez a las estipulaciones del presente convenio. — forma y que, con timo se dijo anteriormente, años y con una anticipación no menor de tres SEGUNDA: -- La sociedad girará bajo la de-transfiriera el seño. Santiago Terroba a los

nominación de "SANTIAGO Y GREGORIO TE-nombrados socios señores Belmar y Cari y se-RROBA — SQCIEDAD DE RESPONSABILIDAD ñora de Vecellio, quedando estos como deu-

socios señores Santiago y Gregorio Terroba, como el àportado por los socios Belmar y Ca-

tos áltimos de la aludida transferencia que efectuara a su fator el socio Santiago Terroba, resultan luego de computar el activo de

la nombrada sociedad que se transforma y sus reservas, excluido el inmueble que le perteneciera ubicado en la calle Fray Cayetano Rodríguez del pueblo de General Güemes que

no ingresa a la presente sociedad, y deducir de cicho activo la totalidad del posivo que pesaba sobre aquella y del que se hace cargo la sociedad que se formaliza por este ac-

to. Déjase asimismo establecido que el activo así aportado consiste en los signientes rubros: mercaderías por un valor de \$ 251,589.28 m/p., señalado por el precio de adapisición de las

mismas; créditos a cobrar éphsistentes en "cuentas de mostrador", saldos acreedores en cuentas corrientes y obligaciones documentadas, per un valor de \$ 153.864.48 mln. acciones de "El Comercio del Norte" por un valor de

\$ 100.00 mln.; y muebles y útiles por un valor de \$ 900.00 de igual moneda, así estimados de conformidad a los precios de adquisición y a las posteriores reavaluaciones prac-

ticados en los inventarios de la sociedad que tado a esta sociedad, con la relación del activo y del pasivo de la misma, resulta del in-

ventario que, conformado por los socios, fuera formulado a la fecha a que se retrotraen los. efectos del presente contrato. - CUARTA: -

La dirección y administración de esta sociedad estará a cargo de los socios señores Santiago Terroba y Gregorio Terroba, como Directores

Gerentes de la misma, quienes podrán actuad conjunto, separado, o alternativamente estampando su lirma personal sobre la mención de su carácter y bajo la denominación social,

ejercitando las siguientes facultades: adquirir por cualquier título toda clase muebles, inmuebles semovientes, y enagenarlos y gravarlos con cualquier derecho real, pactando el

precio y forma de pago, y tomar o dar pose-sión de los bienes materia del acto o contrato, comprar y vender establecimientos comer-

vor y a cargo de la sociedad que se transfor- ciales o industricles, conviniendo los precios ciase de mercaderías, materiales, muebles y

útiles y demás elementos afines para la clatos setenta y cuatro pesos con 67/100 m/n.; don se de negocios objeto de esta sociedad; cele-

las cuolas que suscriben con igual valor de servicios, transigit, comprometer las causas a mitada, con ingreso de nuevos socios y modifi- parte del haber que ienía el socio Santiago la solución de álbitros o arbitradores, conce-

Provincia, pudiendo extender sus actividades a cualquier otro punto de la República si así lo decidiere la mayoría de socios representa- ri y señora de Vecellio, como provenientes esaa por la mayoría de capital. — TERCERA: El capital de la sociedad se fija en la suma de DOSCIENTOS TREINTA Y CINCO MIL PE-SOS MONEDA NACIONAL (\$ 235.000 00 mm.). dividido en doscientas treinta y cinco cuotas de un mil pesos nacionales cada una, que los socios suscriben en la siguiente proporción: Santiago Terroba y Gregorio Terroba, cien cuotas cada uno; Rodolfo Mauricio y Ruben Oscar Mauriña, diez cuotas cada uno; José Belmar, Gabino Cari y Dora Peruyera de Vecellio, cinco cuotas cada uno; las que se integran de la siguiente mañera y totalmente; don Santiago Terroba, con igual suma del haber que por capital y reservas le correspondía en la sociedad colectiva "Santiago y Gregorio Terroba" que por este-acto se transforma, según inventario y balance de la misma practicado al día 31 de marzo del año 1949, quedando como acreedor de la presente sociedad por la suma de sesenta y seis mil setecientos sesenta y dos pesos con 59/100 min; don Gregorio Terroba integra las cuotas que suscribe con igual suma del haber que, según el refela mencionada sociedad que se transforma en concepto de capital y reservas, quedando coder esperas y quitas, aceptar y otorgar daciociones en pago, verificar consignaciones y de-

sociedad en depositaria, asumir la representación de la misma en los casos en que fuera noiabrada liquidadora en los juicios de con-

cursos o quiebras; cobrar y pagar deudas activille posives, contraer présiames de dinero a nombre de la sociedad, sea de terceros particulares, o sea de los Bancos de la Nación

Árgentina, Español del Río de la Plata de Italia y Río de la Plata, Provincial de Salta y demás instituciones de crédito de esta plaza o de otra realizar toda clase de operaciones

bancarias, retirar de los Bancos los depósitos de cualquier género consignados a nombre de la seciedad, cederios y transferirlos, girando sobre ellos todo género de libranzas a la orden o al portador, descontar letros de cam-

bio, pagarés, voles, confegues y toda clase de títulos de crédito, sin lumitación de tiempo ni de cantidad; firmar legias como aceptante, girante, endosante o járglista; adquirir, enagenar, ceder o negociar de cualquier modo

toda close de papeles de comercio o de crédito público o privado; girar cheques con provisión de "fondos o en descubierto; hacer manifestaciones de bienes; otorgar y aceptar ga-

ganilas reales para asegurar el cumplimiento de-obligaciones conferir poderes especiales de administración, representar a la sociedad en juicio, con amplias lacultades, tanto por los propios derechos de ella cuanto en ejercicio de alguna representación, y conterir a tales

fines poderes general o especiales; y, en general, realizar todos los demás actos ordinaríos de administración de la sociedad, atento el objeto de la misma. Los socios señores Ro-

dolio Mauriño y Ruben Oscar Marriño ejercerán las funciones de Gerentes de la sociedad con las facultades acordadas precedentemente à los Directores - Gerentes, pero actuando en forma conjunta, a cuyo ein estampa-

rán das dos firmas particulares sobre la mensión de su carácter y bajo de denominación social. En las-solas relaciones de los socios enfre sí, necesitarán sin embargo, la prevía conformidad por escrito de uno de los Directores-

Gerentes, pora ejercitor cualquiera de las facul tades señaladas en el punto a) de la primera parte de esta cláusula. - QUINTA: - Los socias señores Santiago y Gregorio Terroba no estarán obligados a prestar servicios persona-

Tes a la sociedad y será simplemente facultativo para ellos el ejercicio de la gerencia de la misma podrán-dedicarse a cualquier otra actividad, sin limitación alguna. — Los demás socios, en cambio, están obligados a prestar servicios personales y permanentes a la socie-

dad y dedicar a la misma toda su atención y diligencia, no podrán dedicarse a ninguna otra actividad, de cualquier naturaleza que iuera - Con imputación a la cuenta de susrespectivas utilidades, los socios tendrán derecho a una asignación mensual de un mil pesca nacionales cada uno de los señores Terro- tribuyan para alguno o entre algunos de Jos res Terroba o sus herederos no ejercitaran el ba, de cuatrocientos pesos doña Dora Peruye, socios no solientes y se cubran por ellos. NO derecho acordado en la cláusula décimo-se-

ra de Vecellia, de quinientos pesos cada uno VENA: Ningún socio podrá ceder sus dereches de los señores Belmar y Cari, y de seiscientos en la sociedad sin la conformidad de todes los pósitos de efectos o de dinero; constituir a la pesos cada uno de los señores Mauriño; asig-demás socios; y en todo supuesto de cestón naciones éstas que podrán modificarse por de-serán preferidos como cesionarios los clemás, cisión de la mayoría representado por la ma-

> neral de los negocios sociales, el que se en- DECIMA: En caso de fallecimiento del secio se tenderá aptobado si no tuere observado o tir-

mado por los socios dentro de los quince días posteriores a su terminación. ∸ De las utilidades realizadas y líquidas que resulten de cada ejercicio y luego de hacerse las reservas para

las indemnizaciones del presonal, se destinará un cinco por ciento pora formar el fondo de Reserva Legal, obligación que cesará una vez cubierto el diez por ciento del capital social; el remanente se distribuirá entre los socios

en la siguiente proporción un treinta por ciento para cada uno de los señores Terroba; un doce por ciento para don Rodolfo Mauriño, un diez por ciento para don Ruben Oscar Mauriño;

y seis por ciento para cada uno de los señores José Belmar, Gabino Cari y señora Dora Pesuyera de Vecellio, en igual proporción seportarán los socios las pérdidas que hubieren..-

SEPTIMA: - Los socios se reunirán en junta por lo menos una vez cada mes, para considerar la marcha de los negocios sociales y

adoptar las medidas convenientes para su mejor desenvolvimiento; todos los decisiones se rán tomadas por mayoría de votos debiendo entenderse por dicha mayoría, la mayoría del

capital solamente. - De las reuniones que se realicen se levantará acta en un libro especiál, la que será firmada por los socios. - OCTA-VA: - Si a juicio de los socios gereraes de

signados o, simplemente, de los socios que representen la mayoría de capital, algunos de los socios obligados a prestar atención personal y permanente a la sociedad no complieren

con Cualquiera de las obligaciones a su cargo resultantes de este instrumentos o de la ley. estos últimos podrán ser Reparados de la sociedad por decisión de los socios gerentes a,

simplemente, por los que representen la mayoría de capital, y dicha separación surtirá plenos efectos con solo notificarse de elfa al

socio o socios separados e inscribirse la decisión en el Registro Público de Comercio. -En tal caso, el socios separado sólo tendiá derecho a que se le abone, a los doce meses

de la fecha de su separación, el haber líquido que tuviere en la sociedad a dicha lecha y previa deducción Ambien de todas las deudas que tuviera a lavor de la misma o de cualquie-

ra de los otros socios, no tendrá derecho a ninguna otra reslamación de ninguna naturaleza y por ningún concepto. Las cuotas del socio o socios separado se distribuirán entre

los demás socies en proporción a sus respectiono-primera y décimo-segunda, los muebles tivos capitales y autientes por ellos en la mis y utiles serán justipreciados por el valor de ma proporción, a menos que por aceptación estimación del último inventorio. — DECIMOde la mayoria de capital, las mismas se dis- CUARTA: — En caso de que los socios seño-

socios, debiéndose preceder, en tal caso, a los 'yoria del capital. SEXTA: — El día 31 de mar- fines de la distribución, en la forma indicada zo de cada año se practicará un balance ge- en la última parte de la cláusida procedente.

> ñor Santiago Terroba o del socio señor Gregorio Terroba, la sociedad continuará con los herederos, officnes unificarán su representación

deptro de los noventa días posteriores; en ca co de fallecimiento de ambos, los herederos de ambos follecidos podrán optar por uno de los procedimientos siguientes: a) continuar con

la sociedad y maniener el cargo de Director-Gerente de la misma, debiendo, a tales fines comunicarlo a la sociedad y unificar su representación deniro de los noventa días pos-

tyriores; o b) dar por disuelta la sociedad, en cuyo caso y previa la confección del inventario y balance correspondiente a la lecha del fallecimiento, quedorán con todo el activo y el

pasivo de la sociedad y abonarán a los demás socias at haber que a éstas les correspondiera en la misma, en veinte cuotas mensucles iguales, con un interés del seis por

ciento anual DECIMO-PRIMERA; En caso de lallezimiento de cualquiesa de los otros socios, la sociedad continuará y los herederos

del socio fallecido tendrán derecho a percibir el haber líquido que le correspondia al causante a la fecha del fallecimiento y previa deducción de las deudas que tuviera a favor de la sociedad o de cualquiera de los otros so-

cios: haber líquido que se determinará al final del respectivo ejercicio, en forma proporcional al tiempo irabajado durante el mismo por el falleción, y que se abonará a las here-

derós dentro de los seis meses posteriores a da fecha de cierre de dicho ejercicio, con un interés del seis por ciento anual contando des de dicha fecha. Las custas del socio fallecido se distribuirán y cabrirán en la misma

forma estipulada en la última parte de la cláu. sula octava: DECIMO-SEGUNDA: Vencido el pla zo de este contrato y en todo otro caso de disolución de la sociedad, los socios señores

Santiago y Gřegorio Terroba tendrán derecho a quedarse con todo el activo y el pasivo de la misma, ejeratando este derecho, abonarán a los demás socios el haber que les correspondiera a la lecha de la disolyción, pre-

via deducción también de las deudas que éstos tuvieran a favor de la sociedad o de los señores Terroba, en doce cuotas mensuales iguales, con un interés del seis por ciento anual

- DECIMO-TERCERA: - Para la determinación del haber líquido en los casos contemplados en las cláusulas octava, décima, dé-

activo y el pasivo de la sociedad; propuestas Público de Comercio al folio 133, asiento núque se presentarán en sobre cerrado y en un mero 1726 del libro 23 de Contratos Sociales. mismo acto, labrándose el acta correspondien. SEGUNDO - AMPLIACIÓN DE CAPITAL te; se aceptará la que fuere mas ventajosa por su monto, condiciones y garantías ofrecidas - DECIMO-QUINTA: - Toda cuestión o controversia que se suscitare o promoviere ena los socios con motivo de la sociedad, de

su administración, disolución, liquidación o devisión sobre la propuesta mas ventajosa a que se refiere la cláusula anterior o con cualquier otro motivo, de cualquier naturaleza que fuere, será sometida a la decisión de arbitradores, amigables componedores, nombrados uno por cada parte en divergencia, quienes estarán facultados para designar un tercero en caso de discrepancia entre ellos; el fallo de los mismos será inapelable. DE CONFORMIDAD, firmamos siete ejemplares de un mismo ienor, y un octavo a los fines de su inscripción en el Registro Público de Co-

mercio, en la ciudad de Salta, a los 17 días del mes de febrero del año mil novecientos cincuenta, año del libertador General San Martín. - Entre líneas: "y forma": Vale. - Sobre raspado: y, m, 17, también vale. — SAN-

TIAGO TERROBA - GREGORIO TERROBA -RODOLFO MAURINO - RUBEN OSCAR MAU-RIÑO - JOSE BELMAR - GABINO CARI -DORA PERUYERA DE VECELLIO.

e) 18 al 25|2|50.

Nº 5726. - En la ciudad de Salta, República Argentina, a los doce días de Febrero de mil novecientos cincuenta, Año del Libertador General San Martín, reunidos los señores EDUARDO, DIEGO GREEN, argentina: PEDRO

MASSOBRIO, argentino; SATURNINO BRIONES, español; ELISEO BRIONES, argentino, CAR-FELIPE EDISON LOS BRIONES, argentino, BRIONES, argentino; ALBERTO BRIONES, argentino, y JOSE ARTURO ALVAREZ, argenti-

no, el primero soltero y los demás casados en primeras nupcias; todos mayores de edad; los dos primeros domiciliados en la Capital Federal, y accidentalmente aquí, y los demás vecinos de esta ciudad, como únicos miembros

de la sociedad "INDUSTRIAL ARGENTINA DEL CARDON" SOCIEDAD DE RESPONSABI-LIDAD LIMITADA, han convenido lo siguiente: PRIMERO - CAMBIO DE RUBRO SOCIAL -

Abandonar la explotación y manufactura del, cardón, girando en lo sucesivo bajo el rubro "EL CARDON" SOCIEDAD DE RESPONSABILI-

DAD LIMITADA, en cambio de la razón social "INDUSTRIA ARGENTINA DEL CARDON" SO-CIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, bajo cuya denominación se constituyó la expresada sociedad con fecha treinta y uno de

enero de mil novecientos cuarenta v seis, mediante contrato privado celebrado en esta ciudad, para dedicarse a la actividad mencionada, y a la construcción de obras en general,

que continúa como negocio principal, con tación. — EL BENEFICIO LIQUIDO resultante

sociedad mediante propuestas recíprocas que a las demás estipulaciones contenidas en di-mente indicado para cada socio gerente, como se formularán los socios para quedarse con el cho contrato que se inscribió en el Registro complemento a la retribución por su labor per-

> MIL PESOS MONEDA NACIONAL, que inicial- la misma proporción de Capital. — CUARTO mente era de Ciento veinte mil pesos y que — GENERALIDADES — Todas las cláusulas del se elevó a Trescientos cincuenta mil pesos mo-

neda nacional el treinta de Junio de mil novecientos cuarenta y ocho por contrato inscripto en el Registro Público de Comercio al folio 26

asiento número 2053 del Libro 24 de Contratos Sociales. — Dicho capital está representado por quinientas acciones de UN MIL PESOS MONEDA NACIONAL, cada una, suscripto por

los socios en la siguiente proporción: Por Don EDUARDO DIEGO GREEN: Cincuenta acciones; Por Don PEDRO MASSOBRIO: Veinticinco accio nes, Por Don SATURNINO BRIONES; Ciento cin quenta acciones: Por Don ELISEO BRIONES:

Ciento cincuenta acciones; Por Don CARLOS BRIONES; Cincuenta acciones; Por Don FELI-PE EDISON BRIONES: Cuarenta acciones; Por Don ALBERTO BRIONES: Veinlicinco acciones,

y Por Don IOSE ARTURO ALVAREZ: Diez accio nes; y se integra en su totalidad por la trans ferencia va efectuada a sus respectivas "Cuen tas de Capital" de parte de los saldos acreedo

res en las "Cuentas Personales" de cada uno en la sociedad. El Fondo de reserva legal debe ser aumentado en relación al aumento de capital. - TERCERO - MODIFICACION DISTRI-

BUCION BENEFICIOS — Dejar sin efecto la cláusula SEPTIMA del mencionado contrato, que trata sobre la distribución de las ganancias o pérdidas, que se reemplaza por la si-

guiente: Los socios gerentes tendrán, como retribución a su labor personal, una asignación mensual de UN MIL DOSCIENTOS PESOS MO-NEDA NACIONAL con cargo a la cuenta "Gastos Generales", independientemente de la par-

ticípación que se indica más adelante. - Del BENEFICIO TOTAL que arroje cada ejercicio, una vez deducido, además de los gastos y castigos corrientes, el importe correspondiente

al interés del SEIS POR CIENTO ANUAL que se acuerda abonar a los socios por su aporte de capital; el CINCO POR CIENTO para el FONDO DE RESERVA LEGAL, obligación que

cesa al alcanzar este fondo al DIEZ POR CIEN-TO del Capital Social; y la suma necesaria para el FONDO DE INDEMNIZACIONES Y DES-PIDOS del personal; se destinará hasta el VEINTICINCO POR CIENTO para distribuir en-

tre el personal principal, con exclusión de los gerentes, de acuerdo con las disposiciones que tomen estos y que se asentarán en el LIBRO DE ACTAS de la Sociedad, en base a las re-

muneraciones, categoría, capacidad, antigüedad y otras condiciones de dicho personal, cuyo monto se agregará a los gastos de explo-

asiento en esta ciudad, por el término de DIEZ se distribuirá en la siguiente forma: Un valor AÑOS, a contar del primero de enero de mil equivalente al SEIS Y UN CUARTO POR CIEN-

gunda, se procederá a la liquidación de la novecientos cuarenta y seis, y de conformidad TO (6,25%) del BENEFICIO TOTAL anteriorsonal, quedando el resto para todos los socios en proporción al capital aportado por ca-

> da uno a la iniciación de cada ejercicio. -Aumentar el capital social a QUINIENTOS Las pérdidas se soportarán integramente en - GENERALIDADES -

> > contrato de fecha treinta y uno de enero de mil novecientos cuarenta y seis, con excepción

de la referente al capital inicial, modificada por la ampliación del mismo, la SEPTIMA que tra-

ta de la distribución de las ganancias o pérdidas, modificada por este convenio, y la DE-

CIMO SEGUNDA que se deja sin efecto al haberse decidido no continuar con la explotación y manufactura del cardón, quedan subsis

tentes. - En la forma expresada por los señores socios dan por terminado este convenio de cambio de rubro social, ampliación de capital y modificación de la distribución de

las utilidades, y se obligan con arreglo a derecho, firmándose un ejemplar para su inscripción en el Registro Público de Comercio y una

copia en el lugar y fecha indicados al principio. — Saturnino Briorles — Carlos Briones — Alberto Briones - Felipe Edison Briones --

Eliseo Exiones — Edyardo D. Green — Pedro Massobrio — José Arturo Alvarez.

e|17 al 24|2|50.

TRANSFERENCIA DE CUOTAS DE CAPITAL

Nº 5742 — "ES—IN—SA" ESTABLECIMIEN-TOS INDUSTRIALES DE SALTA S. R. L. hace

saber que el socio Señor PEDRO RODOLFO PIZARRO ha transferido sus treinta cuotas de capital, al consocio Señor JUAN IWASZUK. —

Esta publicación se ace a los efectos del Art. 12 de la Ley 11.645.

e|23 al 28|2|50.

LICITACIONES PUBLICAS

Nº 5710 - REGIMIENTO 5 DE ARTILLERIA MONTADA REFORZADO

Llámase a licitación privada para el día 24

de febrero del corriente año a las II horas para la contratación de "VENTA DE ESTIER-COL Y RESIDUOS DE RANCHO", pue se producen en la Unidad

Por pliegos de condiciones y aclaraciones al respecto recurrir al Servicio de Intendencia

de la Unidad de 9 a 12 y de 16 a 19 horas. Salta, 8 de Febrero de 1950.

> CELEDONIO ALBERTO SAMAME Tenl. Jeie A. 5 Ref.

> > e|14 |al 24|2|50.

Nº 5669. - M. E. F. v. O. P. ADMINISTRACION GENERAL DE AGUAS DE SALTA LICITACION PUBLICA Nº 1

rai de Aguas de Salta, en resolución Nº 108 del 18 del corriente mes, ha resuelto

El H. Consejo de Administración Genetagal, efectuada el 26 de diciembre poda. y llamor a nueva licitación con los mis declarar desierta la licitación para les trabajos de la Usina Termoéléctrica de Tarmas bases anteriores.

En consecuencia de ello y en cumplimiento de la citada Resolución Nº 108, se llama a Licitación Pública, para la ejecución de la obra Nº 116 "Refacción edificio existente, tanque de hormigón armado, salas de máquinas de la Usina Termoeléctrica de Tartagal y torre de transformación y casa del Encargado en Vespucio" y cuyo presupuesto oficial asciende a la suma de \$ 427.183.21 mln. (CUA-TROCIENTOS VEINTISIETE MIL CIENTO OCHENTA Y TRES PESOS CON 21/160 M. NACIONAL).

Las propuestas deberán formularse en base al jornal mínimo de \$ 12.50 mln. (DOCE PESOS CON 501100 MINACIONAL) diarios en mérito a lo dispuesto por Decreto Nº 14.846 dictado por el Poder Ejecutivo oportunamente.

Los pliegos de condiciones pueden solicitarse en Tesorería de la Administración General de Aguas de Salta (Caseros 1615), previo pago del grancel correspondiente y consultarse sin cargo alguno en la misma Oficina.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 27 de Febrero próximo o en día siguiente hábil si aquel fuese feriado, a horas 10, en que serán abiertas en presencia del señor Escribano de Gobierno y de los concurrentes al acto.

LA ADMINISTRACION GENERAL BENITO DE URBUTIA

Encargado Oficina de Inf. y Prensa e|26|1 ol 27|2|50.

LICITACIONES PRIVADAS

Nº 5746 - DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

Licitación Privada Nº 2

AVISO UNICO

Llámase a Licitación Privada para el día 27 de Febrero de 1950, a horas II, para la con-

tratación de la Obra "Ampliaciones y Refecciones" del local que ocupa la Escuela DR. BEN

JAMIN ZORRILLA, de esta ciudad, cuyo presupuesto oficial asciende a la suma del \$ 18.968.70

%., obra autorizada por Decreto Nº 17987|49 del Poder Ejecutivo de la Provincia.

Las propuestas deben consignarse a la Direción General de Arquitectura y Urbanismo, sito en Mitre Nº 695 de esta Ciudad, en sobre

cerrado y lacrado, acompañando boleta de depésito de garantía de Contaduría General, equivalente al 1 % del Presupuesto olicial.

La apertura de propuestas se efectuará con intervención del señor Escribano de Gobierno. En cumplimiento del Art. 350 del Código de Los pliegos de Bases y Condiciones Genera-Aguas, se hace saber a los interesados que

de Arquitectura y Urbanismo.

SALTA, 18 de febrero de 1950.

ING. WALTER ELIO LERARIO

Director Gral, de Arquitectura y Hrbonismo

SERGIO ARIAS

Secretario Gral de Arquitectura y Urbanismo

Nº 5738 ---AVISO EJERCITO ARGENTINO 5. DIVISION DE EJERCITO COMANDO

Llámase a licitación privada Nº 2/950 para la contratación del arrendamiento de la Cantina, Peluquería y Venta de Estiercol y Residuos de Rancho, de la Agrupación de Servicios D. 5.

Para informes y pliegos de condiciones, dirigirse a la Sección Intendencia del Comando calle Belgrano Nº 450 - Salta.

ENRIQUE ADOLFO HENNEKENS General de Brigada Presidente de la Comisión de Compras

e|18 al 25|2|50

ADMINISTRATIVAS

Nº 5740. ---EDICTO

En cumplimiento del Att. 350 del Código de Aguas, se hace saber a los interesados que

se ha presentado ante esta Administración General de Aguas el señor Segundo Toledo solicitando en expediente Nº 16,274|48 reconoci-

miento de derecho al uso del agua pública para regar su propiedad denominada "Manzana Nº 69", ubicada en Orán,

El reconocimiento, a otorgarse sería para una dotación de litros (1,75 por segundo y por hectárea para irrigar con carácter temporal y permanente una superfície de una hectárea

y cinco mil metros cuadrados con aguas provenientes del río Blanco o Zenta por el canal existente, siempre que el caudal de aicho río sea suficiente. En époča de estiaje esta dota-

ción se reajustará proporcionalmente entre todos los regantes a medida que disminuya el caudal del río Blanco.

La presente publicación vence el día 11 de marzo de 1950, citándose a las personas que se consideren afectadas por el derecho que se solicita, a hacer valer su oposición dentro

de los treinta días de su vencimiento. - "Año del Libertador General San Martín".

Salta, 22 de febrero de 1950.

Administración General de Aguas de Salta

e|23|2 al 11|3|50.

Nº 5731 -**EDICTO**

les, pueden consultarse en Dirección General se ha presentado ante esta Administración General de Aguas el señor Antonio Checa solici-

> tando en expediente Nº 4495[47 reconocimientode derecho al uso del agua pública para regar sus propiedades denominadas: "Lote 1",

> "Lotes B-1 y B-3" y "Lote H", fracciones dela finca "San Roque", ubicadas en Betania, Departamente de Campo Santo,

> Los reconocimientos a otorgarse son con carácter temporal y permanente, para caudales provenientes del Río Mojotoro por la hijuela "El Desmonte", según se detalla a continuación:

Para el "Lote l" un caudal equivalente al 8% de una porción de las 10 1/2 en que se ha dividido el Río Mojotoro, para una superficie de 57 Mas. y sujeta a un turno de 40 horas 41 minutes semanales:

Para los "Lotes B-1 y B-3" un caudal equivalente al 8% de una porción de las 10 1/2 en que se ha dividido el Río Mojotoro, para una superficie de 18 Has, 4479 m2, y sujeta a un turno de 22 horas 30 minutos semanales:

Para el "Lote H" un caudal equivalente al 8% de una porción de las 10 1/2 en que se ha dividido el Rio Mojotoro, para una superficie de 5 Hs. y sujeta a un turno de 7 horas 30 minutos semanales.

Para todos ellos se fija como dotación máxima en época de abundancia de agua la de 0.75 litros por segundo y por hectárea para la superficie regada. En época de estiaje esta doi tación se reajustará proporcionalmente entre todos los reganles a medida que disminuya el caudal de dicho río.

La presente publicación vence el día 8 de marzo de 1950, citándose a las personas que se consideren afectadas por el derecho que se solicita a hacer valer su oposición dentro de los treinta días de su vencimiento. —

Salta, 16 de febrero de 1950.

Administración General de Aguas de Salta e|17|2 al 8|3|950.

Nº 5719 - EMCTO

En cumplimiento del Art. 350 del Código de Aguas se hace saber a los interesados que se han presentado ante esta Administración General de Aguas los señores Cleon Paissanidis y Hnos, solicitando en expediente Nº 17307-48 reconocimiento de derecho al uso del agua pública para regar su propiedad denominada "Lote 14, 33 y 34 fracciones de Colonia Santa Rosa", ubicada en el departamento de Orán.

El reconocimiento a ctorgarse sería para una dotación de agua proveniente del Río Colorado por el canal principal existente, equivalente

 α 0.50 litros por segundo y por hectárea para irrigar con carácter temporal y permanente una superficie de 30 Has., siempre que el caudal de dicho río sea suficiente. En época de estiaje esta dotación se reajustará proporcionalmente entre todos los regantes a medida que disminuya el caudal del Río Colorado.

La presente publicación vence el día 6 de marzo de 1950, citándose a las personas que se consideren afectadas por el derecho que se

solicita a hacer valer su oposición dentro de se consideren afectadas por el derecho que se los treinta días de su vencimiento.

Salta 14 de febrero de 1950.

Administración General de Aguas de Salta. e) 15/2 al 6/3/50.

Nº 5718 - EDICTO

En cumplimiento del Art. 350 del Código de Aguas, se hace saber a los interesados que se ha presentado ante esta Administración General de Agnas el sellor jorge Geracaris solicitando en expediente Nº 17306-48 reconocimiento de derecho al uso del agua pública para regar su propiedad denominada Lote 15 y 35 fracciones de las fincas La Toma y Santa Rosa ubicada en Saudelito, departamento de Orán.

El reconocimiento a otorgarse sería para una datación de agua proveniente del Ría Colorado equivalente a medio litro por segundo y por hectárea a derivarse del canal principal para irrigar con carácter temporal y permanente una superficie de 20 Has.. Esta dotación será deducida de la concesión de 1500 litros por segundo a tomarse de dicho río, otorgada al señor Robustiano Manero por decreto Nº 3931-40. Se deia expresa constancia que la dotación a reconocer está sujeta a la realidad del caudal mínimo que el Río Colorado tenga en tiempo de estigie y sin perjuicio de derecho de terceros

La presente publicación vence el día 6 de marzo de 1950, citándose a las personas que se consideren afectadas por el derecho que se solicita a hacer valer su oposición dentro de los treinta días de su vencimiento.

Salta, 14 de febrero de 1950.

Administración General de Aguas de Salta e) 15|2 al 6|3|50.

Nº 5717 - EDICTO

En cumplimiento del Art. 350 del Código de Aguas se hace saber a los interesados que se ha presentado ante esta Administración General de Aguas el señor Gregorio Chondro so licitando en expediente Nº 165-49 reconocimiento de derechos al uso del agua pública para regar su propiedad denominada Lote Nº 17 fracción de las fincas La Toma y Santa Rosa, ubicada en Saucelito, departamento de Orán.

El reconocimiento a otorgarse sería para una dotación de agua proveniente del Río Colorada equivalente a medio litro por segundo y por hectárea a derivarse del canal principal para irrigar con carácter temporal y permanente una superficie de 10 Has. Esta dotación será deducida de la concesión de 1500 litros por segundo a tomarse de dicho río, otorgada al senor Robustiano Manero por decreto Nº 3991-40. Se deja expresa constancia que la dotación a reconocer está sujeta a la realidad del caudal mínimo que el Río Colorado tenga en tiem po de estiaje y sin perjuicio de derechos de

La presente publicación vence el día 6 de marzo de 1950, citándose a las personas que

solicita a hacer valer su oposición dentro de los treinta días de su vencimiento.

Salta, 14 de jebrero de 1950.

Administración General de Aguas de Salta e) 1512 at 6|3|50.

Nº 5895 - EDICTO

En cumplimiento del Art. 350 del Código de Aguas, se hace saber a los interesados que se ha presentado ante esta Administración General de Aguas el señor Jorge Simosis solicitando en expediente Nº 4114-48 reconocimien to de derecho al uso del agua pública para regar su propiedad denominada "Lote Nº 25-A de la Colonia Santa Rosa", ubicada en el depar tamento de Orán.

El reconocimiento a otorganse sería para una dotación de agua proveniente del Río Colo rade por el canal principal de la Colonia Santa Rosa, equivalente a 0.50 litros por segundo y por heciárea para irrigar con carácter temporal y permanente una superficie de 16 Has, Se deja expresa constancia que la dotación a reconocerse queda sujeta a la efectividad del caudal en época de estiaje del Río Colorado, dejando a salvo la responsabilidad legal y técnica de la A.G.A.S. como así también el derecho que pugieran tener terceros sobre el citado río.

La presente publicación vence el día 25 de febrero de 1950, citándose a las personas que se consideren afectadas por el derecho que se solicita a hacer valer su oposición dentro de los treinta días de su vencimiento.

Salta, 7 de febrero de 1950.

Administración General de Aguas de Salta e) 7 al 25|2|50

Nº 5694 - EDICTO

En cumplimiento del Art. 350 del Código de Aguas, se han presentado ante esta Administración General de Aguas los señores Gomez Hnos, solicitando en expediente Nº 8106-47 reconocimiento de derecho al uso del agua pública para regar su propiedad denominada Lote Nº 17 fracción de Colonia Santa Rosa, ubicada en el departamento de Orán.

El reconocimiento a otorgarse sería para una dotación de agua proveniente del Río Colorado por el canal principal existente equivalen te a 0.50 litros por segundo por hectárea para irrigar con carácter temporal y permanente una superficie de 30 Has., siempre que el caudal de dicho río sea suficiente. En época de estiaje esta dotación se reajustará proporcionalmente entre todos los regantes a medida que disminuya el candal del Río Colorado.

La presente publicación vence el día 25 de febrero de 1950, citándose a las personas que se consideren alectadas por el derecho que se solicita a hacer valer su oposición dentro de los treinta días de su vencimiento.

Salta, 7 de febrero de 1950.

Administración General de Aguas de Salta e) 7 al 25|2|50.

Nº 5657 — REGIMIENTO 5- DE CABALLERIA CENERAL GÜEMES

"Llámase a concurso privado de precios Nº ' l, para la contratación de venta de residuos de rancho, estiércol y concesión de cantina y peluqueria. -- La apertura de las propuestas se efectuarán el día 25 de febrero de 1950 a las 10,00 horas", Para dotos y retirar pliegos de especificaciones particulares, dirigirse al Oficial de Intendencia". ES COPIA:

Fdo: ENRIQUE ALBERTO IRIBARNE Teniente Coronel Jele C 5

Presidente de la Comisión de Compros e| 23, 25, 27, 30|1|, 1°, 3, 6, 8, 10, 13, 15, 17, 22, 23 y 24|2|50.

AVISOS

aviso de secretaria de la MACION

PRESIDENCIA DE LA NACION

SUB-SECRETARIA DE INFORMACIONES DIRECCION GENERAL DE PRENSA

Son numerosos los ancianos que se benefician con el funcionamiento de los hogares que a ellos destina la DIRECCION GENE RAL DE ASISTENCIA SOCIAL de la Secre iaria de Trabaja y Previsión.

> Secretaria de Trabaja y Prevision Dirección Gral de Asistencia Social.

A LOS SUSCRIPTORES

Se recuerda que las suscripciones al BO LETIN OFICIAL, deberán ser renovadas en el mes de su vencimiento.

A LOS AVISADORES

La primera publicación de los avisos debe ser controlada por los interesados o fin de salvar en tiempo oportuno cualquier error en que se hubiers incurrido.

A LAS MUNICIPATIDADES

De acuerdo al Decreto No. 3649 del 11/7/44 es obligatoria la publicación en este Boletin de los balances trimestrales, los que gozarán de la bonificación establecida por el Decreto No. 11.192 del 16 de Abril de \$ 1948. EL DIRECTOR

Talleres Gráficos CARCEL PENITENCIARIA SALTA 1050